

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Լաւրովի Անխոհեմ 3այտարարութիւնը

Ելոյթ ունենալով Եւրոպական անվտանգութեան հարցերուն նուիրուած մամլոյ ասուլիսի ընթացքին Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարար Սերկէյ Լաւրով յայտարարած է որ, Ատրպէյճանը պատրաստ է Ղարաբաղի 3այտարարութեան երաշխիքներ տրամադրել այն իրաւունքներու վերաբերեալ, որոնք ունին Ատրպէյճանի միւս քաղաքացիները: Մի քանի օր ետք նոյն միտքը հնչեցուց նաեւ Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարար Ջեյհուն Պայրամովը, Մոսկուայի մէջ Լաւրովի հետ իր ունեցած հանդիպումի ընթացքին:

Եթէ որոշ չափով հասկնալի է, որ Պայրամով կը պաշտպանէ իր երկրի շահերը, միւս կողմէ սակայն տարակուսանք կը յառաջացնէ միջնորդ երկրի՝ Ռուսաստանի դիւանագիտութեան թիւ մէկ ներկայացուցիչի բերնէն մնացած երանգով խօսքերը:

Իր այս յայտարարութենէն ետք, միակ հարցը որ կ'ուղղուի Լաւրովին այն է թէ, ի՞նչ իրաւունքներ ունին Ատրպէյճանի քաղաքացիները, որմէ իբրեւ թէ պիտի օգտուին նաեւ 3այտարարութեան:

Միջազգային իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնները իրենց տարեկան զեկոյցներուն մէջ կը մեղադրեն Ատրպէյճանը միջազգային իրաւունքներով նախատեսուած մարդկային իրաւունքները բռնաբարելու մէջ: Լրագրողներ Առանց Սահմաններու կազմակերպութիւնը մամուլի ազատութեան գծով Ատրպէյճանը կը դասէ 180 երկիրներու մէջ 167-րդ դիրքի վրայ: Միացեալ Նահանգներու Պետական Քարտուղարութիւնը 2020-ի իր տեղեկագիրին մէջ կ'ամբաստանէ Ատրպէյճանը մարդկային իրաւունքներու լայնամասշտաբ խախտումներու մէջ ներառեալ անօրէն եւ կամայական սպանութիւններու:

Ինչ կը վերաբերի Ատրպէյճանի մէջ ապրող փոքրամասնութիւններուն, անոնց տրուած իրաւունքները խիստ սահմանափակ են: Եւրոպական Խորհուրդին կողմէ հրապարակուած 2019 թուականի տեղեկագիրը կ'արձանագրէ որ, փոքրամասնութիւններուն տրուած ազատութիւնները շատ փոքր են: Բացի նեղ մշակութային իրաւունքներէն փոքրամասնութիւն կազմող համայնքները իրաւունք չունին ազգային հրցերու մասին բարձրաձայնել եւ ոչ ալ իրենց լեզուներով հեռատեսիլի կամ ռատիոյի հաղորդումներ սփռել:

Այս շարքը տակաւին կարելի է երկարել ներառելով նաեւ Ալի-

Ֆրանսայի Ազգային Ժողովը Միաձայն Ընդունեց Ատրպէյճանի Նկատմամբ Պատժամիջոցներ Առաջարկող Բանաձեւ

Ֆրանսայի Ազգային Ժողովը միաձայն ընդունեց Հայաստանին աջակցող եւ Ատրպէյճանի նկատմամբ պատժամիջոցներ առաջարկող բանաձեւ:

Ի թիւս այլ դրոյթներու՝ Ֆրանսայի Ազգային Ժողովի բանաձեւը.

- Կոչ կ'ընէ բոլոր հայ ռազմագերիներու անչափաղ եւ առանց նախապայմաններու ազատ արձակում եւ վերադարձ հայրենիք;

- Կ'առաջարկուի կառավարութեան դիտարկել անհատական պատժամիջոցներու կիրառման հնարաւորութիւնը՝ Ատրպէյճանի կողմէ Հայաստանի ինքնիշխան տարածքին նկատմամբ չարձակումներու եւ բռնազրաւման շարունակման պարագային;

- Կոչ կ'ընէ կառավարութեան շարունակելու միջնորդական ջանքերու գործադրումը՝ Լեւոնային Ղարաբաղի հայ բնակչութեան անվտանգութեան խնդրի լուծման նպատակով՝ համաձայն ԱԺ 2020 թուականի թիւ 502 բանաձեւի դրոյթներուն (նշուած բանաձեւով



կ'առաջարկուի կառավարութեան ճանչնալ Լեւոնային Ղարաբաղը);

- Կ'առաջարկուի կառավարութեան դիտարկել Հայաստանի պաշտպանական կարողութիւններու ամրապնդման հնարաւորութիւնը;

- Կոչ կ'ընէ միջազգային կազ-

մակերպութիւններուն ձեռնարկելու բոլոր միջոցները Հայաստանի ու Լեւոնային Ղարաբաղի՝ Ատրպէյճանի վերահսկողութեան տակ գտնուող տարածքներուն մէջ հակական մշակութային ու կրօնական

Քիմ Քարտաշեան, Շեր Եւ Այլք Յորդորած Եւ Գնել Հայկական Զարդերը Եւ Աջակցիլ Էջմիածնի Մայր Տաճարի Վերանորոգման



Աշխարհահռչակ ամերիկահայ հեռուստաստղ Քիմ Քարտաշեանը, հանրայն փոփ երգչուհի Շերը (Շերլին Սարգսեան), ամերիկաբնակ արտադրող էրիք Էսթրայէլեանը համացանցով կը դիմեն իրենց հետեւորդներուն՝ յորդորելով գնել հայկական գրութիւններով գարդերը եւ այդպէս աջակցիլ աշխարհի հինաւուրց տաճարներէն էջմիածնի Մայր Տաճարի վերանորոգման աշխատանքներուն:

Քիմ Քարտաշեանը ինսթակրամի «սթորի» բաժնին մէջ հոլովակ գետեղած է, ուր կը նշէ, որ միշտ ճանապարհներ կը փնտռէ Հայաստանին աջակցելու համար եւ իր հետեւորդներուն կը ներկայացնէ Metal Alchemist ապրանքա-

նիշի «Հայր մեր», «Արարատ լեռ», «Մէր» եւ այլ գրութիւններով ապարանջաններն ու այլ զարդերը եւ կ'ըսէ, որ աշխարհի մէջ շատ պատմական վայրեր կան, սակայն ամենահինաւուրց տաճարները Հայաստանի մէջ են:

Ան կը յիշեցնէ, որ այդ տաճարներէն մէկուն մէջ տարիներ առաջ կնքած է իր երեխաները: Քարտաշեան կը տեղեկացնէ, որ տաճարը վերանորոգման փուլի մէջ է ու կ'ընդգծէ, որ ապարանջաններու վաճառքէն ստացուած եկամուտին հարիւր տոկոսը պիտի փոխանցուի տաճարի վերանորոգման աշխատանքներուն:

ԱՄՆ-Ը Անենաբարձր Մակարդակով Ներգրաւուած Է Հայ-Ատրպէյճանական Բանակցութիւններուն. Ֆիլիփ Ռիքըր



ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի ԱՄՆ համանախագահ Ֆիլիփ Ռիքըր

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ընդունած է ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի ԱՄՆ համանախագահ, Կովկասեան բանակցութիւններու հարցերով աւագ խորհրդական Ֆիլիփ Ռիքըրը:

Նիկոլ Փաշինեան ողջունած է անոր այցը տարածաշրջան եւ բարձր գնահատած է ԱՄՆ-ի դերը՝ որպէս ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի համանախագահ պետութիւն:

Զրուցակիցները քննարկած են Լեւոնային Ղարաբաղի հիմնախնդիրին, այդ շարքին՝ Ստեփանակերտի եւ Պաքուի միջեւ քննար-

ՎԱՅԱՍԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

ԵԱՏՄ-ում Հայաստանի Ու Իրանի Գործակցութիւնը Նոր Որակ Կը Ստանա Թէ Տնտեսական Եւ Թէ Քաղաքական Հարթակում

ԱՐՄԵՆՈՒՅԻ ՍԵԼՔՈՆԵԱՆ

Իրանը մէկ ամսուայ ընթացքում կը միանայ ԵԱՏՄ-ի հետ ազատ առեւտրին: ԵԱՏՄ-ի հետ ազատ առեւտրի գոտու կազմակերպման իրաւական թղթաբանութիւնը նախատեսուում է կարգաւորել հենց այս ընթացքում: Իրանի արդիւնաբերութեան, հանքերի եւ առեւտրի փոխնախարար, իրանի առեւտրի զարգացման կազմակերպութեան ղեկավար Ալիուլաքա Փեյմանփաքն է այս մասին յայտարարել (« parstoday»): Փեյմանփաքն եւ Ռուսաստանի արդիւնաբերողների եւ գործարարների միութեան ղեկավար Ալեքսանդր Շոխինը Նոյեմբերի 30-ին Սանկտ Պետերբուրգում «Ռուսական արդիւնաբերող» համաժողովի շրջանակներում յուշագիր են ստորագրել Ռուսաստան-Իրան գործարար համագործակցութեան խորհուրդ ստեղծելու մասին: «Հաշուի առնելով, որ մէկ ամսուայ ընթացքում կ'աւարտուեն ԵԱՏՄ-ում Իրանի ներկայութեան վերաբերեալ վերջնական պայմանաւորութիւններն ու թղթաբանութիւնները, դա կարող է դրական գործօն լինել, որը կ'ազդի համատեղ համագործակցութեան վրայ», - նշել է Փեյմանփաքն: Նա յաւելել է, որ իրանական կողմը շահագրգռուած է Եւրասիական տնտեսական միութեան շրջանակներում ազատ տնտեսական գոտու ստեղծման հարցում, ինչպէս նաեւ պատրաստ է իր հարաւային նաւահանգիստները տրամադրել այդ ազատ գոտու

համար բոլոր արտօնութիւններով: Աւելի վաղ ՌԴ փոխվարչապետ Ալեքսանդր Նովակը յայտնել էր, որ Ռուսաստանն ու Իրանը պայմանաւորուել են առաջիկայում ԵԱՏՄ-ի հետ ազատ առեւտրի գոտու մասին համաձայնագիր ստորագրել: Դեռ նախորդ տարեկազմին Իրանի խորհրդարանի նախագահը յայտարարել էր, որ ԵԱՏՄ-ին Իրանի անդամակցութեան շուրջ բանակցութիւնները սկսուել են, եւ մշտական անդամակցութեան նախապատրաստական աշխատանքները կը մեկնարկեն յառաջիկայ երկու շաբաթուայ ընթացքում: Հիմա գործընթացը կարծես վերջնակէտին է մօտենում:

Յիշեցնենք՝ ԵԱՏՄ-ում Հայաստանի նախագահութեան տարում, ստորագրուել են երկու խորհուրդ՝ ԵԱՏՄ-Սիւնայպուրը ազատ առեւտրի եւ ԵԱՏՄ-Սերպիա ազատ առեւտրի համաձայնագրերը: 2019 թ. ուժի մէջ մտան նաեւ երկու նոր՝ Իրանի հետ ազատ առեւտրի եւ Չինաստանի հետ տնտեսական համագործակցութեան մասին համաձայնագրերը: Եթէ հակիրճ խօսենք ԵԱՏՄ-ում ԻԻՀ-ի ներկայութեան պարագայում Հայաստան-Իրան փոխգործակցութիւնից, ապա միասնական սահման կը լինի ԵԱՏՄ երկրի հետ, իսկ այդպիսի սահման այս պահին չունենք: Ուշադրութիւն հրաւիրենք նաեւ մէկ այլ փաստի. ԵԱՏՄ շրջանակներում, զազի միասնական գնագոյացման դէպքում, մեզ համար տրանզիտի գին է աւելանում Վրաստանի հաշուին: Իսկ այս՝ Իրանի ներկայութեան

թեան պարագայում այլեւս տրանզիտի խնդիր չի լինի (նոյնը՝ պենզինի, դիզոլաուելիքի մասով): Այսինքն՝ Հայաստանն Իրանի՝ ԵԱՏՄ-ին անդամակցութեան պարագայում արդէն միասնական սահման կ'ունենայ ԵԱՏՄ երկրներից մէկը հետ, ընդ որում այնպիսի երկրի, որն ունի էներգակիրներ, եւ դրանց ներմուծումը կը լինի աւելի էժան, տրանզիտային երկրի բացակայութեան շնորհիւ: Ընդհանրապէս՝ Հայաստանին աւելի ձեռնտու է ԵԱՏՄ շրջանակներում համագործակցութիւնը, քանի որ կը բացառուի առեւտրի յետագայ ռեժիմների անբարենպաստ փոփոխութիւնը երկու երկրների համար: Իսկ այդպիսի փոփոխութիւնները երբեք բացառուած չեն: Ազատ առեւտրի ներկայիս գործող համաձայնագրի պայմաններում միայն մի շարք ապրանքատեսակների մաքսատուրքեր են նուազեցուել, սակայն ԻԻՀ-ի՝ ԵԱՏՄ-ին անդամակցութեան պարագայում ընդհանուր շուկայի պայմաններում արդէն ընդհանրապէս բոլոր ապրանքատեսակների մաքսատուրքերը կարող են գրոյացուել: Սա միանշանակ փոխշահաւէտ կը լինի թէ՛ Հայաստանի եւ թէ՛ Իրանի համար: Իրանական կողմի փորձագէտները Իրանի՝ ԵԱՏՄ ընտանիքի անդամ դառնալը համարում են «մեծ քաղաքական եւ տնտեսական իրադարձութիւն» ոչ միայն տարածաշրջանային մակարդակում: ԵԱՏՄ-ին անդամակցութեամբ Իրանն ակամայապաշարփակուած է՝ նոր գործընկերային փոխյարա-

բերութիւնների համատեքստում: Արդէն բոլորովին այլ «ձեւաչափով» կը կապուի Հայաստանի հետ, որն արդէն իսկ ԵԱՏՄ անդամ է: Իրանի ներկայութիւնը ԵԱՏՄ-ի համար էլ է ձեռնտու. ի վերջոյ, ինչպէս ԵԱՏՄ, այնպէս էլ իրանական շուկան մեծածաւալ է: Բացի դա, ԵԱՏՄ-ի շրջանակն էլ է ընդլայնուած՝ յետխորհրդային տարածքից այլ տարածաշրջան դուրս գալով: Այս հարթակում Հայաստանի հետ Իրանի փոխգործակցութիւնը նոր որակ ու խորութիւն կը ստանայ: Որովհետեւ հայ-իրանական սահմանն այլեւս կը դառնայ նաեւ սահման ԵԱՏՄ-ական երկու պետութիւնների միջեւ: Սա տնտեսական շահոյթից գատ ենթադրում է մեր երկրի քաղաքական դիրքի փոփոխութիւն՝ յօգուտ ամրապնդման: Այստեղ, սակայն, կայ մի հարց, որի պատասխանը դեռ տրուած չէ. իրանական կողմից մեր ճանապարհը Սիւնիքով է անցնում: Իսկ այստեղ յայտնի է՝ որոշ հատուածներում ատարկէյճանական մաքսակետեր են: ԵԱՏՄ շրջանակներում ինչպէս կը կարգաւորուեն այս հարցերը, ընթացքը ցոյց կը տայ: ԵԱՏՄ կողմից օրէնսդրական պաշտպանուածութիւն կը լինի, թէ ոչ, դա էլ առայժմ պարզ չէ: Բայց որ Իրանի ներկայութիւնը ԵԱՏՄ-ում մեզ համար հնարաւորութիւն է ու պէտք է օգտուել դրանից, փաստ է:

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ»

Ատրպէյճանի Գեղքման Նոր Փորձը. Նոր Խնդիր Երեւանի Ու Ստեփանակերտի Համար

ՅԱԿՈԲ ԲԱՂԱԼԵԱՆ

Դեկտեմբերի 3-ին քաղաքացիական հագուստով աստրպէյճանցի մի խումբ «բնապահպաններ» Ստեփանակերտ-Գորիս մայրուղու Շուշի-Քարին տակ խաչմերուկի հատուածում մի քանի ժամ փակել էին Արցախը Հայաստանին կապող միակ ճանապարհը: Այդ քայլի «պատճառաբանութիւնը» եղել է բնապահպանական: ՌԴ խաղաղապահ կոնտինգենտի հրամանատար Վոլոդի մասնակցութեամբ բանակցութիւնից յետոյ աստրպէյճանցիները բացել են ճանապարհը, որը Նոյեմբերի 9-ի համաձայնագրով գտնուում է ՌԴ խաղաղապահների վերահսկողութեան տակ: Փաստօրէն, արձանագրենք, որ Ատրպէյճանը հերթական անգամ խախտել է Նոյեմբերի 9-ի համաձայնագիրը: Սա Ատրպէյճանի համար քաղաքական լայն խնդիր եւ ուղղութիւն է, Պաքուն պատերազմին եւ այդ եռակողմ փաստաթղթին յաջորդող երկու տարում հետեւողականօրէն ձգտում է այդ փաստաթղթի իրաւաքաղաքական չէզոքացման, ստեղծելով նախադէպեր:

Ռուսաստանը, որ փաստաթղթի երեք կողմերից մէկն է, գործնականում չունի բաւարար հակադարձման կամ ցանկութիւն, կամ կարողութիւն: Կամ, Ռուսաստանը չունի թէ կարողութիւն, թէ ցանկութիւն, որը զգալիօրէն պայմանաւորուած է նաեւ կարողութեան բացակայութեամբ, ինչն էլ իր

հերթին ունի իր պատճառները: Մենք զգում ենք այդ ամէնի հետեւանքը: Այդ հետեւանքի ծանրութիւնից խոսափելու համար հայկական կողմը, մասնաւորապէս եռակողմ յայտարարութեան երրորդ կողմը՝ Հայաստանի հանրապետութիւնը փնտրում է այլ լուծումներ, այլընտրանքներ, մասնաւորապէս միջնորդական այլ առաքելութիւններում: Ամբողջ խնդիրը այն է սակայն, որ այդ միջնորդական առաքելութիւնները պարունակում են ոչ միայն Հայաստանի, այլեւ Ատրպէյճանի շահն արտայայտող առաջարկներ: Աւելին, այդ միջնորդական նախաձեռնութիւնները, մասնաւորապէս Ուաշինգթոնեան նախաձեռնութիւնը, կարծես թէ ունի բոլորովին այլ տրամաբանութիւն, քան նոյեմբերեան եռակողմ փաստաթղթով սկզբնաւորուած գործընթացը: Այդ կերպ ստացուում է, որ առնուազն այդ մասով «այլընտրանքային նախաձեռնութիւնները» նպաստաւոր են Պաքուի համար եւ թոյլ են տալիս չէզոքացնել Նոյեմբերի 9-ը՝ որպէս յետպատերազմեան իրավիճակում Պաքուի միակ պարտաւորագիր, Ատրպէյճանին որոշակի պարտաւորութեան առաջ ղնող, Պաքուի համար որոշակի պարտաւորութիւն սահմանող միակ փաստաթուղթ:

Միեւնոյն ժամանակ, չկայ նաեւ նախապատերազմական «պատմութեան» վերադարձի ամրագրում: Այդպիսով ստացուում է, որ այլընտրանքային միջնորդական նա-

խաձեռնութիւնները երաշխաւորուած չէզոքացնում են Նոյեմբերի 9-ը, բայց չեն պարունակում որեւէ նոր իրավիճակի այնպիսի երաշխաւորութիւն, որը պարտաւորութիւնների առաջ է դնում Ատրպէյճանը: Խաղաղութեան պայմանագիրը, որի մասին խօսուում է, այդպիսին չէ, քանի դեռ որեւէ կերպ չկայ դրա իրագործման կամ պահպանման երաշխիքների յստակ նշմարում: Յատկանշական է, որ Պաքուն Լաչինի միջանցքի հանդէպ, եւ գործակալութեան Նոյեմբերի 9-ի եռակողմ փաստաթղթի հանդէպ ստորագրի գնում է այն շրջանում, երբ ռեզիդենտ է կոմկասի հարցերի ամերիկացի գլխաւոր բանակցող Ֆիլիպ Ռիքերը, որը օրերս Պաքուում էր, յետոյ Թիֆլիսում, իսկ այցն աւարտեց Հայաստանում: Սադրանքը այս անգամ ռազմական չէր, «բնապահպանական» էր, սակայն այստեղ խորքային խնդիրը հենց այն է, որ բուն թիրախում Նոյեմբերի 9-ի իրաւաքաղաքական չէզոքացումն է, ու ըստ այդմ առանձնակի ուշադրութեան է արժանի եւ այն, որ Ատրպէյճանը «առաջ է քաշում» նոր գիծ՝ «բնապահպանութիւնը», որն անկասկած ունի եռակողմ այդ փաստաթուղթը եւ դրանով սահմանուած «շփման գիծը» քաղաքական առումով ճեղքելու նպատակադրում: Երեւանն ու Ստեփանակերտը պէտք է մտածեն այդ առումով «դիրքերը» պահելու մեխանիզմների մասին: «ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»



ՄԱՍԻՍ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ
 ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ՝
 ՄՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՅԱՉԱԿԵԱՆ
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ԽՄԲԱԳԻՐ
 ԳՐԻԳՈՐ ԽՈՏԱՆԵԱՆ

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
 ՎԱՐԷ ԱԶԱՊԱՐԵԱՆ

MASSIS Weekly
 Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
 1060 N. Allen Ave.
 Pasadena, CA 91104
 Phone: (626) 797-7680
 Fax: (626) 797-6863
 E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
 Published Weekly
 Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
 USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
 Canada \$125.00 (Air Mail)
 Overseas \$250.00 (Air Mail).
 All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
 at Pasadena CA.
 Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ԼՈՒՐԵՐ

Կառավարութիւնը Կը Յաւակնի Ստեղծել Աշխարհի Լաւագոյն Արտաքին Դետախուզական Ծառայութիւններէն Մէկը

Փաշինեանի կառավարութիւնը կը յաւակնի ստեղծել աշխարհի տասը արդիւնաւէտ Արտաքին հետախուզական ծառայութիւններէն մէկը: Նախագիծին հանրային քննարկումը աւարտած է: Կառավարութիւնը պէտք է հաստատէ, որմէ յետոյ խորհրդարանին մէջ պիտի քննարկուի:



ԱՎ Պաշտպանութեան եւ Անվտանգութեան Հարցերու Յանձնաժողովի փոխնախագահ Արմէն Խաչատրեան

Ազգային ժողովի Պաշտպանութեան եւ Անվտանգութեան Հարցերու Յանձնաժողովի փոխնախագահ Արմէն Խաչատրեանի կարծիքով՝ այն յառաջիկային իրենց յանձնաժողով պիտի հասնի:

«Եթէ մի ծառայութիւն շատ ենք կարելու, մի գործընթաց, գործառույթ շատ ենք կարելու, ի հարկէ, ճիշդը դա առանձնացնելն է եւ դրան առանձին կարգավիճակ տալը», ըսաւ Խաչատրեան:

Կառավարութեան հիմնադրամամբ՝ այս կառուցի ստեղծման անհրաժեշտութիւնը ծագած է Ապրիլեան ու 44-օրեայ պատերազմներուն ընթացքին տեղեկատուութիւն ստանալու հետ կապուած խնդիրներու պատճառով:

Ըստ նախագիծին, տարածաշրջանին մէջ միայն Հայաստանն է, որ առայժմ չունի առանձին հետախուզական ծառայութիւն եւ նաեւ այս պատճառով խիստ անհրաժեշտ է կառուցել ստեղծումը: Այն պիտի գործէ վարչապետին ենթակայութեան ներքոյ:

Պատերազմէն Յետոյ Սինչ Օրս ԱՄՏ Քննչական Բաժանմունքին Մէջ Պետական Դաւաճանութեան Դէպքերով Քննուած Են 32 Քրեական Վարոյք

2020 թուականին տեղի ունեցած 44-օրեայ պատերազմէն յետոյ Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութիւնը պետական դաւաճանութեան դէպքերու բացայայտման բազմաթիւ հաղորդագրութիւններ տարածած էր: Բացայայտումները հիմնականին մէջ կը վերաբերին օտարերկրեայ հետախուզութեան լրտեսական ցանցին մէջ ներգրաւուած ըլլալուն եւ կ'առնչուին նախկին կամ ներկայ գիտութեաններու, որոնք ծառայութեան բերումով Հնարաւորութիւն ունեցած են մուտք գործել Հայաստանի եւ Արցախի հանրապետութիւններուն մէջ գտնուող զօրամասեր, բարձրանալ մարտական դիրքեր, ծանօթանալ ռազմական բնագաւառին վերաբերող բազմապիսի փաստաթուղթերու եւ տեղեկութիւններու, քողարկուած եղանակով կատարել տեսանկարահանումներ, ճշդել զինտեխնիկայի տեսակներն ու քանակները, զօրամիաւորումներու շարժը, լուսանկարել ռազմական նշանակութեան քարտէզներ, ձեռք բերել այլ տեղեկութիւններ եւ այդպիսի փոխանցել օտարերկրեայ հետախուզութեան ներկայացուցիչներուն՝ անոնց դիմաց ստանալով իրենց վարձատրութիւնը:

Պատերազմէն յետոյ մինչ օրս ՀՀ ԱԱԾ Քննչական Բաժանմունքին մէջ պետական դաւաճանութեան դէպքերով քննուած են 32 քրեական վարոյթներ, որոնցմէ 12-ը՝ 22 անձերու վերաբերեալ մեղադրական եզրակացութեամբ ուղարկուած են դատարան:

ԵԱՏՄ Երկիրներուն Մէջ Ամենացած Սղաճը Հայաստանի Մէջ Է

Հայաստանի մէջ Եւրասիական Տնտեսական Միութեան անդամ երկիրներու համեմատութեամբ ամենացած սղաճն է: Այս մասին հրապարակուած է Վիճակագրական կոմիտէին տուեալներով: Այս տարուան Հոկտեմբերին նախորդ տարուան Հոկտեմբերին համեմատութեամբ ԵԱՏՄ երկիրներուն մէջ արձանագրուած է 13.4% սղաճ: Հայաստանի մէջ սղաճի ամենացած ցուցանիշներն են՝ 9.5%: Ռուսիոյ մէջ 12.6% է, Պելաուսիոյ մէջ՝ 15.2%, Ղազախստանի մէջ՝ 18.8%, Ղրղզստանի մէջ՝ 15.4%:

Յունուար-Նոյեմբեր Ամիսներուն Հայաստան Այցելած Զբօսաշրջիկներուն Թիւը Գերազանցած Է 1,5 Միլիոնը

2022 թուականի Յունուար-Նոյեմբեր ամիսներուն Հայաստան եկած զբօսաշրջիկներուն թիւը կազմած է 1,54 միլիոն մարդ: Այս մասին հրապարակուած է Զբօսաշրջութեան կոմիտէի տուեալներով: «Այս տարի առաջին անգամ մենք գերազանցեցինք 2019 թուականի այցելութիւններն ամսուայ կտրուած քով՝ գրանցելով 144,576 այցելութիւն (2019 թուականի Նոյեմբերին՝ 140,376 այցելութիւն): Նշենք, որ 2021 թուականի Նոյեմբերին ունեցել ենք 85,762 այցելութիւն», կ'ըսուի հաղորդագրութեան մէջ:

Ռուբինեան Պարզաբանեց, Թէ Ինչու Չեն Կրնար Ընդունիլ Ընդդիմութեան Ներկայացուցած Յայտը

Ազգային ժողովի փոխնախագահ Ռուբինեան պարզաբանեց, թէ ինչու խորհրդարանը չի կրնար ընդունիլ ընդդիմադիր «Հայաստան» խմբակցութեան ներկայացուցած յայտարարութեան նախագիծը, որ կ'առաջարկուէր ընդունիլ ի պատասխան Ատրպէյճանի խորհրդարանի՝ Նոյեմբեր 8-ի յայտարարութեան:



ԱՎ փոխնախագահ Ռուբինեան

Ռուբինեան նախ ներկայացուց Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան սկզբունքային կէտերը՝ նշելով, որ «Հայաստան» խմբակցութեան ներկայացուցած յայտարարութեան նախագիծը կը հակասէ այդ կէտերուն: «Մենք համարում ենք, որ Հայաստանի Հանրապետութիւնն ունի միջազգայնօրէն ճանաչուած սահմաններ, ունի միջազգայնօրէն ճանաչուած տարածք, որի մի մասն բռնազրաւուած է Ատրպէյճանի կողմից, եւ ատրպէյճանական զօրքերը պէտք է անյապաղ ու առանց որեւէ նախապայմանների հետ քաշուեն այդտեղից: Մենք համարում ենք նաեւ, որ Արցախի ժողովրդի իրաւունքների ու անվտանգութեան հարցը պէտք է լուծուի ստանալ, հակառակ դէպքում՝ դա նշանակում է Արցախի հայաթափում կամ Արցախի ժողովրդի ցեղասպանութիւն: Եւ երրորդ՝ մենք համարում ենք, որ այս հարցը կարող է լուծուի ստանալ Պաշտպանութեան կերտ ուղիղ բանակցութիւնների միջոցով՝ միջազգային մեխանիզմի մասնակցութեամբ: Եւ պատճառը, որ «Հայաստան» խմբակցութեան առաջարկած յայտարարութեան նախագիծը որոշ կէտերի հետ համաձայն չենք, այն է, որ այդ

յայտարարութիւնն ընդունելով՝ մենք կը հակասենք իմ նշած երեք կէտերին: Կարծում եմ, որ իմ նշած երեք կէտերը դուք չէք համարի դաւաճանական, թրջահաճոյ, թրջաբարոյ», ըսաւ Ռուբինեան:

Ազգային ժողովի փոխնախագահը յիշեցուց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի ելոյթը, որով եւս մէկ քաղաքական փոփոխութիւն կատարուած էր. այն է՝ ոչ թէ Արցախի կարգավիճակին պէտք է բխեցնել Արցախի ժողովուրդին իրաւունքներն ու անվտանգութիւնը, այլ հակառակը՝ Արցախի ժողովուրդին իրաւունքներուն ու անվտանգութեան ապահովման հրամայականն է առաջինը, որմէ պէտք է բխեցուի հնարաւոր կարգավիճակը:

«Սա եւս մէկ պատճառ, որ մենք որոշ կէտերի հետ խնդիրներ ունենք», եզրափակեց Ռուբինեան:

2023 Թուականին Եւ Երկու Անգամ Թոշակները Պիտի Աւելնան. Վարչապետ Փաշինեան

«2023-ի պետական պիւտճէում մենք յստակ ճշդել ենք 7 տոկոս տնտեսական աճ ապահովելու մեր յանձնառութիւնը: Ես ուզում եմ, որ մենք յստակ արձանագրենք, որ այս բոլոր ծրագրերը՝ սկսած նպաստ ստացողներից, աւարտած աշխատութի վերապատրաստման ծրագրերը, շատ հական նշանակութիւն են ունենալու 7 տոկոս աճ ապահովելու համար», Դեկտեմբեր 1-ին, կառավարութեան հերթական նիստին ընդգծեց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը եւ յաւելեց, որ ընկերութիւններին ահազանգ կը ստացուի, որ իրենք՝ ընկերութիւնները, միւս տարուան իրենց հաւանական աճի մէջ շատ լուրջ խնդիր կը տեսնեն, որ կրնան աշխատութի սակաւութեան պատճառով չկարենան կշռոյթը պահել:

կը պարզուի, որ ի հեճուկս գնաճի՝ աղքատութեան շատ աւելի ցածր ցուցանիշ ունենք: Այսպիսի յոյս ունենալու տեղիք են տալիս աշխատատեղերի բացառիկ բարձր թիւը, աշխատանքային ֆոնտի աննախադէպ բարձր թիւը, գործազրկութեան աննախադէպ ցած մակարդակը եւ ի հարկէ յաջորդ տարուայ պետական պիւտճէի ընդհանուր ծախսերի հական աւելացումը. պաշտպանութեան ոլորտը հանած՝ միայն միւս ոլորտներում մենք 300 միլիոն տոլարից աւելի ընդհանուր ներդրումներ ենք նախատեսում»:

«Մենք այս տարի 2 անգամ ենք թոշակաւումների թոշակը բարձրացնում եւ այս տրամաբանութեամբ եւս 2 անգամ կը բարձրացնենք 2023 թուականին», նկատեց վարչապետը եւ յաւելեց, որ հետեւութիւններ պէտք է կատարուին նաեւ ընկերային քաղաքականութեան ոլորտին մէջ:

Հայաստանի Բնակչութեան 26.5 Տոկոսը Աղքատ Է

Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ աղքատութեան մակարդակը 2021-ին կազմած է 26.5%: Այս մասին հաղորդուած է Վիճակագրական կոմիտէի՝ աղքատութեան մասին Նոյեմբեր 30-ին հրապարակուած զեկոյցին մէջ: Չնայած աղքատութեան մակարդակը 2020-ի համեմատութեամբ նուազել է 0.5 տոկոսային կէտով, սակայն ծայրայեղ աղքատութեան մակարդակը 2.1 անգամ աճ արձանագրած է. 2020-ի 0.7%-էն դարձած է 1.5%:

Ըստ զեկոյցին՝ աղքատ կը համարուի այն քաղաքացին, որուն բոլոր սպառումները միասին ամսական 48.145 դրամէն ցած եղած են: Իսկ անոնք, որոնց ամսական սպառումը 26.500 դրամէն ցած է, կը համարուին ծայրայեղ աղքատ:

ԼՈՒՐԵՐ

Ատրպեյճանը Մտադրութիւն Ունի Փակել Լաչինի Միջանցքը. Ալէն Սիմոնեան



Ալէն Սիմոնեանը ելոյթ կ'ունենայ ՀԱՊԿ Խորհրդարանական Վեհաժողովի Խորհուրդի համատեղ նիստին

ՀՀ Ազգային Ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեանը Դեկտեմբեր 5-ին ելոյթ ունեցած է Հաւաքական Անվտանգութեան Պայմանագրի կազմակերպութեան Խորհրդարանական Վեհաժողովի Խորհուրդի համատեղ նիստին: Սիմոնեան, մասնաւորապէս, ըսած է, որ վերջին տարիներուն աշխարհաքաղաքական հարթութեան մէջ կ'ուրուագծուին քաղաքական իրողութիւններ, որոնք յառաջիկային պիտի նախանշեն միջազգային յարաբերութիւններու միջակայքին վերափոխումը, եւ այս ծիրին մէջ է, որ տարածաշրջանային անվտանգութեան կազմակերպութիւնները պէտք է աւելի մեծ աշխուժութիւն ցուցաբերեն:

Ան մանրամասնած է Սեպտեմբերին ՀՀ տարածք ներխուժած ատրպեյճանական զինուորի իրականացուցած ռազմական գործողութիւնները՝ չի շեղելով, որ յարձակման նոր փուլին ատրպեյճանցիները բռնազրուած են Հայաստանի Հանրապետութեան ինքնիշխան տարածքէն որոշակի հատուածներ: Ան շեշտած է, որ պաշտօնական Պաքուի ռազմատեսչ հռետորաբանութիւնը կը վկայէ Ատրպեյճանի հետագայ ծաւալապաշտական նկրտումներու մասին:

«Այս բարդ իրավիճակում Հայաստանի համար չափազանց կարեւոր էր ՀԱՊԿ-ում մեր գործընկերների ռազմական եւ քաղաքական աջակցութիւնը, եւ հայկական կողմը նախանշել է իր ակնկալութիւնները:

«Այսօր մեր առջեւ խնդիր է դրուած պաշտպանել Լեռնային Ղարաբաղի բնակչութեանը: Ատրպեյճանը սկսել է յայտարարել, որ Լեռնային Ղարաբաղի խնդիրն այլեւս գոյութիւն չունի, ինչպէս նաեւ գոյութիւն չունի Լեռնային Ղարաբաղի բնիկ հայ բնակչութիւնը: Աւելին, մենք տեսնում ենք ատրպեյճանական կողմի մտադրութիւնը՝ փակել Լաչինի միջանցքը: Լաչինի միջանցքը Լեռնային Ղարաբաղի հայերի կենսապահովման համար մարդասիրական նշանակութեան միակ լիարժէք ճանապարհն է», շեշտած է Ալէն Սիմոնեան:

Եզրափակելով խօսքը՝ Աժ նախագահը նշած է, որ Հայաստանի ջանքերն ու իրականացուած քայլերը գործնականին մէջ կը հաստատեն Հայաստանի յանձնառութիւնը հակամարտութեան առնչուող բոլոր հարցերու խղաղ կարգաւորման, ներառեալ Լեռնային Ղարաբաղի հայերու իրաւունքներու եւ անվտանգութեան ապահովումը:

Սուրէն Պապիկեան Շրջայց Կատարած է Յատուկ Նշանակութեան Զօրամաս



Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարը կը հանդիպի Յատուկ Նշանակութեան զինուորներուն հետ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սուրէն Պապիկեան ՀՀ Զինուած Ուժերու Գլխաւոր Շտաբի պետ, պաշտպանութեան նախարարի առաջին տեղակալ էտուարտ Ասրեանի եւ Լոռիի մարզպետ Արամ Խաչատրեանի ուղեկցութեամբ այցելած է «N» բանակային զօրամի-

աւորում: Զօրամասերէն մէկուն մէջ պաշտպանութեան նախարարը հանդիպած է յատուկ նշանակութեան եւ ղեկավարող զինուորներու հետ, հետաքրքրուած է ծառայութեան կազմակերպման ընթացքով, առկա խնդիրներով, անձնակազմի

ՀԱՊԿ Գլխաւոր Քարտուղարը Անհրաժեշտ Համարած է Հայաստանին Օգնութիւն Ցուցաբերելու Մասին Որոշման Նախագիծը

Հայաստանին օգնութիւն ցուցաբերելու միջոցառումներու մասին ՀԱՊԿ Անվտանգութեան Խորհուրդի որոշման նախագիծը պէտք է ստորագրել: Այս մասին յայտարարած է ՀԱՊԿ գլխաւոր քարտուղար Սթանիսլաւ Զասը՝ Մոսկուայի մէջ կայացած Հաւաքական Անվտանգութեան Պայմանագրի կազմակերպութեան Խորհրդարանական Վեհաժողովի Խորհուրդի համատեղ նիստին:

«Պետութիւններու ղեկավարներուն յանձնարարութեամբ Հայաստան ուղարկուած է վերահսկողական առաքելութիւն՝ ՀԱՊԿ գլխաւոր քարտուղարին եւ շտաբի պետին գլխաւորութեամբ: Այդ աշխատանքին շնորհիւ մշակուած է Հաւաքական Անվտանգութեան Խորհուրդի որոշման նախագիծը Հայաստանի Հանրապետութեան օգնութիւն ցուցաբերելու համատեղ միջոցառումներու մասին, որ քննարկուած է Անվտանգութեան Խորհուրդի Նոյեմբեր 23-ի նստաշրջանին: ՀԱՊԿ պետութիւններու տարբեր դիրքորոշումներու պատճառով այդ նախագիծը կարելի չէր ընդունուի:

«Յոյսով եմ, որ որոշակի լրամշակումէ յետոյ կը հասնինք այս որոշման նախագիծի ստորագրման եւ համապատասխան միջոցներու ձեռնարկման: Վստահ եմ, որ այդ անհրաժեշտ է, այդ շարքին՝ Հայաստանի համար», ընդգծած է Զաս:

Զաս ընդգծած է, որ հայատրպեյճանական սահմանին իրա-



ՀԱՊԿ գլխաւոր քարտուղար Սթանիսլաւ Զաս

վիճակը կը շարունակէ մնալ ծանր: Անոր խօսքով՝ չնայած ՀԱՊԿ անդամ երկիրներու անհամապատասխան գնահատականներուն տարածաշրջանին մէջ տիրող իրավիճակին վերաբերեալ, բոլոր պետութիւնները համաձայն են, որ ներկայ պայմաններուն մէջ Հայաստան կը բախի վտանգներու եւ սպառնալիքներու:

«Այդ իսկ պատճառով մշակուած է Հայաստանին օգնութիւն ցուցաբերելու վեց կէտնոց միջոցառումներու համալիր, որ հաւանութեան արժանացած է բոլոր պետութիւններուն կողմէ, սա միջոցառումներու բաւականին ծանրակշիռ փաթեթ է», պարզաբանած է կազմակերպութեան գլխաւոր քարտուղարը:

Արցախը Հայաստանին Կապող Միջանցքին Ատրպեյճանական Յեռակետ Տեղադրելու Մասին Լուրերը Կեղծ ԵՆ. ԱՅ ԱԾ

Արցախը Հայաստանի հետ կապող միջանցքին ատրպեյճանական յենակէտ տեղադրելու մասին լուրերը կեղծ են: Այս մասին կը յայտնէ Արցախի Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութիւնը:

«Այսօր զանգուածային լրատուամիջոցներով ու ընկերային ցանցերով տարածուել է Արցախում ռուսական խաղաղապահ զօրակազմի ղեկավար Անտրէյ Վոլքովի հարցազրոյցը, որի հիման վրայ հետեւութիւն է արուել, որ Արցախը Հայաստանի հետ կապող միջանցքում տեղադրուելու է ատրպեյճանական յետակէտ:

ԱՀ Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան կողմից հարցի շուրջ քննարկում է կազմակերպուել Ա. Վոլքովի հետ, որի ընթացքում վերջինս յայտարարել է, որ միջանցքում յենակէտ չի լինելու, այն ատրպեյճանցիների կողմից չի վերահսկուելու եւ միջանցքում՝ խա-

ղաղապահների տեղակայման վայրերում ատրպեյճանցիներ չեն լինելու: Ա. Վոլքովի պնդմամբ ընդամենը նախատեսուած է տեղադրել տեխնիկական վերահսկման սարքեր՝ խաղաղապահների աշխատանքը հեշտացնելու համար:

Վերոգրեալի մասին յառաջիկայում համապատասխան յայտարարութեամբ հանդէս կը գայ նաեւ Արցախում ռուսական խաղաղապահ առաքելութեան ղեկավարութիւնը», նշուած է հաղորդագրութեան մէջ:

Յիշեցնենք, որ Արցախի մէջ տեղակայուած ռուսական խաղաղապահ զօրակազմի հրամանատար, գործավար Անտրէյ Վոլքովը ատրպեյճանական լրատուամիջոցներու հետ զրոյցին ըսած էր, որ ատրպեյճանական կողմին հետ համաձայնութեան եկած են, որ Լաչինի միջանցքին մէջ պէտք է «փոքր մաքսակէտ» մը տեղադրուի:

հանդերձաւորման եւ հաստիքային սպառազինութեան հետ կապուած հարցերով:

Այնուհետեւ նախարարը հանդիպած ու զրուցած է ռուսական գումարտակի ժամկէտային զինուորներուն հետ, յաջողութիւններ մաղթած է յառաջիկայ աւարտական քննութիւններուն առնչութեամբ:

Պատասխանելով զինուորները հետաքրքրող հարցումներուն՝ Պապիկեան ներկայացուցած է Զին-

ուած Ուժերուն մէջ մեկնարկած բարեփոխումներու ընթացքին վերաբերեալ մանրամասնութիւններ:

Շրջայցի ընթացքին ՀՀ պաշտպանութեան նախարարը յարգանքի տուրք մատուցած է 2020 թուականի պատերազմին անմահացած հերոսներու յիշատակին:

Այցի աւարտին ան ծանօթացած է զօրամասի տարածքին կառուցուող նոր զօրանոցի շինարարական աշխատանքներու ընթացքին:

Հեղինակաւոր «Ֆիկարօն» Դեկտեմբերի Համարը Նուիրած է Հայ Ժողովուրդին

Ֆրանսական հեղինակաւոր «Ֆիկարօ» պարբերականը իր «Ֆիկարօ-պատմութիւն» ամսագրի Դեկտեմբերի համարը նուիրած է հայ ժողովուրդի պատմութեան: Ամսագրի շաբաթական ֆրանսասայ յայտնի լուսանկարիչ Անթուան Ակուճեանի հեղինակած լուսանկարն է: Ամսագրի ամբողջ համարը վերնագրուած է «Հայաստան. Պատմութեան փորձութեան ենթարկուած ազգ. Ողբերգութիւն եւ յոյս»:



Ամսագրին մէջ անդրադարձ կը կատարուի Հայաստանի պատմութեան տարբեր էջերուն եւ դրուագներուն՝ հին ժամանակներէն մինչեւ մեր օրեր, հակամարտութիւններու պատմութեան, Լեւոնային Ղարաբաղի մէջ Ատրպէյճանի սանձազերծած պատերազմի հետեւանքներուն:

անդրադարձ կատարած է նաեւ հայկական «Ողջ մնալու արուեստ» ռազմահայրենասիրական հասարակական կազմակերպութեան՝ կրկին Անթուան Ակուճեանի լուսանկարներով: Էլիզապէթ Փիերսոնի հեղինակմամբ ներկայացուած են հայկական այս կազմակերպութեան պարագմունքներէն դրուագներ, կազմակերպութեան նախագահ Վովա Վարդանովի հետ հարցազրոյց: Նկարահանումները կատարուած են բուն պարագմունքներու գործընթացին մէջ, որուն ներգրաւուած են տարբեր ոլորտներու բազմաթիւ ներկայացուցիչներ:

Ամսագրին մէջ տարբեր լուսանկարիչներու տարբեր ժամանակներու գործեր են, իսկ գրութեան հեղինակները ինչպէս հայ, այնպէս ալ օտարազգի հեղինակաւոր պատմաբաններ են: 44-օրեայ պատերազմին յետոյ Արցախի մէջ ստեղծուած իրավիճակին կատարած անդրադարձին մէջ օգտագործուած են Անթուան Ակուճեանի լուսանկարները:

Բացի «Ֆիկարօ-պատմութիւն» ամսագրէն «Ֆիկարօ»-ն Նոյեմբերին իր ելեկտրոնային էջով

Հայաստան Կը Վերականգնէ Դիւանագիտական Յարաբերութիւնները Հունգարիոյ Հետ



Հայաստան կը վերականգնէ խզուած դիւանագիտական յարաբերութիւնները Հունգարիոյ հետ, կը յայտնէ Արտաքին Գործերու Նախարարութիւնը՝ մանրամասնելով, որ այս պայմանաւորուածութիւնը ձեռք բերուած է երկու երկիրներու արտաքին գործերու նախարարներուն միջեւ՝ Լեհաստանի մէջ ԵԱՀԿ Նախարարական Համաժողովի ծիրին մէջ ունեցած հանդիպման ընթացքին:

Թը արդէն յաջող քայլին դիմած են, որոշած են նշանակել ոչ-բնակիչ ղեկավարներ՝ ուսումնասիրելու յարաբերութիւններու զարգացման հնարաւորութիւնները առեւտուրի, մշակոյթի, կրթութեան եւ զբօսաշրջութեան ոլորտներուն մէջ, շուտով պիտի մեկնարկեն դիւանագիտական եւ վարչական ընթացակարգերը:

«Արարատ Միրզոյեանը եւ Փիթըր Սիլյարթօն մտադրութիւն են յայտնել նոր էջ բացել հայ-հունգարական յարաբերութիւններուն՝ հիմնուած փոխադարձ վստահութեան եւ միջազգային իրաւունքի նկատմամբ յարգանքի վրայ», կը յայտնէ Արտաքին Գործերու Նախարարութիւնը:

Հայաստանը Հունգարիոյ հետ դիւանագիտական յարաբերութիւնները խզած էր 2012 թուականին, երբ այդ երկիրը Ատրպէյճանին արտայանձնեց 2004-ին Հունգարիոյ մէջ հայ լեյթենանթ Գուրգէն Մարգարեանի սպանութեան համար դատապարտուած Ռամիլ Սաֆարովը, որ հայրենիք վերադառնալէ յետոյ յայտնուեցաւ ազատութեան մէջ: Հայաստանի այն ժամանակուայ նախագահ Սերժ Սարգսեանը սա անուանած էր աններելի:

Տեղի Ունեցաւ «Մանկական Եւրոտեսիլի» Բացման Արարողութիւնը



Դեկտեմբեր 5-ին Հայաստանի Հանրապետութեան հրապարակին վրայ հանդիսաւոր կերպով տեղի ունեցաւ «Մանկական Եւրոտեսիլի» բացման արարողութիւնը:

որուն աւարտին «Մանկական Եւրոտեսիլի» 16 մասնակիցները վառեցին գլխաւոր տօնածառին լոյսերը: Այնուհետեւ ելոյթ ունեցան տարբեր տարիներուն «Մանկական Եւրոտեսիլի» յաղթած արուեստագէտները:

20-րդ «Մանկական Եւրոտեսիլի» բացման արարողութեան ժամանակ 16 մասնակիցները անցան կարմիր գորգի վրայով եւ մուտք գործեցին Հայաստանի Ազգային պատկերասրահ, ուր վիճակահանութեամբ որոշուեցաւ մրցութեան համարներու հերթականութիւնը:

Յիշեցնենք, որ Դեկտեմբեր 11-ին Կարեն Դէմիրճեանի անուան մարզահամերգային համալիրին մէջ պիտի կայանայ 20-րդ «Մանկական Եւրոտեսիլի» Մասնակից երկիրներն են՝ Ալպանիա, Իրլանտա, Իտալիա, Սլովակիա, Լեհաստան, Հայաստան, Հիւսիսային Մակեդոնիա, Ղազախստան, Մալթա, Հոլանտա, Փորթուկալ, Սերպիա, Ուքրանիա, Միացեալ Թագաւորութիւն, Վրաստան, Ֆրանսա:

Վիճակահանութենէն յետոյ Հանրապետութեան հրապարակին վրայ կառուցուած տօնական բեմի վրայ հանդիսատեսին ներկայացուեցաւ ամանորեայ հեքիաթային երաժշտախառն ներկայացում,

Այս տարուան խորհրդանիշը գունազարդ հօլն է:

Ֆրանսայի Ազգային Ժողովը

Շարունակուած էջ 1-էն

Ժառանգութեան պաշտպանութեան ուղղութեամբ:

ին, որուն մէջ ըսուած էր «Ֆրանսան կը շարունակէ խրախուսել կողմերը յառաջ շարժելու այս բանակցութիւններուն մէջ՝ օգտուելու խղճողութեան հնարաւորութեան» կ'ըսուի յայտարարութեան մէջ:

Բանաձեւը ներկայացուած է Ազգային ժողովի մեծամասնութեան՝ իշխանական «Վերածնունդ» խմբակցութեան անունով:

Ատրպէյճանի խորհրդարանը Փարիզին կոչ ըրած է հրաժարելու քայլերէն, որոնք կրնան խաթարել հայ-ատրպէյճանական յարաբերութիւններու կարգաւորման գործընթացը: Միլի մեծ լիւր դատապարտած է Ֆրանսայի Օրէնսդիր Մարմինի երկու պալատներուն կողմէ ընդունուած հակաատրպէյճանական բանաձեւերը՝ զանոնք որակելով «կողմնակալ, ոչ-առարկայական եւ անարդար»:

Բանաձեւի ընդունման նիստին պատուոյ հիւրերու կարգավիճակով ներկայ էին Ֆրանսայի մէջ Հայաստանի ղեկավար եւ Ֆրանսայի մէջ Հայաստանի ղեկավարութեան անձնակազմը:

Ատրպէյճանցի օրէնսդիրները յատուկ յայտարարութեամբ ընդգծած են, որ «կտրականապէս կը հերքեն Ազգային ժողովի այդ բանաձեւը»՝ զնահատելով զայն որպէս «քաղաքական երկերեսանիութիւն»:

Ֆրանսայի Արտաքին Գործերու Նախարարութիւնը արձագանգած է երկրի Օրէնսդիր Մարմինի կողմէ Հայաստանին աջակցող բանաձեւերու ընդունման: Մասնաւորապէս, հարցին, ինչպիսի՞ն է կառավարութեան դիրքորոշումը Մերակոյտի, այնուհետեւ՝ Ազգային ժողովին կողմէ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի վերաբերեալ ընդունուած երկու բանաձեւերուն վերաբերեալ՝ նշած է, որ այդ մասնաւոր նախաձեռնութիւն է:

«Ցաւով կը նշենք, որ այսօր Ֆրանսայի պետական մարմիններու, այդ շարքին՝ խորհրդարանի երկու պալատներու սաղրիչ քայլերը կը հարուածեն խղճողութեան օրակարգը կեանքի կոչելու եւ Ատրպէյճանի ու Հայաստանի միջեւ յարաբերութիւնները կարգաւորելու բոլոր փորձերը», կ'ըսուի Ատրպէյճանի խորհրդարանի յայտարարութեան մէջ:

«Այս նախաձեռնութիւնը չի հանդիսանար կառավարութեան պաշտօնական դիրքորոշումը եւ ընդունուած է ինքնուրոյն՝ իշխանութիւններու տարանջատման սկզբունքին համապատասխան: Ֆրանսայի կառավարութեան դիրքորոշումը յայտնի է եւ բազմիցս արտայայտուած է նախարարին կողմէ, մասնաւորապէս՝ Նոյեմբեր 29-

ՄԱՍԻՍ
ԱՄԵՆԱՎՍՏԱՇԵԼԻ ԱՂԲԻՐԸ ՂԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒՐԵՐՈՒ

Հայաստանի եւ Հնդկաստանի Յարաբերութիւնները Աւելի Ընդլայնուած Եւ Խորացած Են. Չարանճիթ Սինկի

Հնդկաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան Եւրասիոյ բաժնի պաշտօնէայ Չարանճիթ Սինկիը գոհունակութեամբ արձանագրեց, որ Հնդկաստանի եւ Հայաստանի միջեւ յարաբերութիւնները ընդլայնուած եւ խորացած են: Ինչպէս տեղեկացուց «Արմէնիք»-ը, Սինկիը այս մասին յայտարարեց «Հայաստան-Հնդկաստան. հազարամեայ յարաբերութիւններու նոր խթաններ» գիտաժողովի ժամանակ արտասանած իր բացման խօսքին մէջ:



Չարանճիթ Սինկիը արտաքին գործոց նախարարութեան Եւրասիոյ բաժնի պաշտօնէայ Չարանճիթ Սինկիը:

«Իսկապէս, կը գնահատեմ Հայաստանի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարարութեան եւ ՀՀ ԳԱԱ Արեւելյան գլխավորութեան հիմնարկի նախաձեռնութեամբ տեղի ունեցող «Հայաստան-Հնդկաստան. հազարամեայ յարաբերութիւններու նոր խթաններ» գիտաժողովը: Ողջունելի նախաձեռնութիւն է, քանի որ մենք կը տօնենք Հայաստանի եւ Հնդկաստանի միջեւ դիւանագիտական յարաբերութիւններու 30-ամեակը: Սա, իսկապէս, ճիշդ ժամանակին տեղի ունեցած է:

Ռուսիայի հետ յարաբերութիւնները արեւելի ընդլայնելու թափանցիկութեան, արեւմտեան թափանցիկութեան եւ արեւելեան թափանցիկութեան մասին խոսելու համար մենք կ'ընդլայնենք մեր գործը եւ արեւելի գարգացնենք առկայ գործակցութիւնը՝ ներգրաւելով յատկապէս բժշկագիտութեան ոլորտը:

Գիտաժողովը մեր փոխշահաւէտ կապերը վերահանելու, ինչպէս նաեւ յետագային երկկողմ յարաբերութիւնները ընդլայնելու լաւ հնարաւորութիւն է: Հայ-հնդկական յարաբերութիւնները դարձնելու պատմութիւն ունին: Երկու ժողովուրդները կապող մշակութային ժառանգութիւնը Հնդկաստանի մէջ մինչ օրս կը պաշտպանուի եւ կը պահպանուի», - ընդգծեց Սինկիը:

Հայաստանի Բժշկական համալսարանին մէջ, ընդհանուր առմամբ, 5 հազարէ աւելի հնդիկներ սորված են: Սակայն ես վստահ եմ, որ մենք շատ աւելի մեծ թիւով ուսանողներ ուղարկելու հնարաւորութիւն ունինք», - եզրափակեց Սինկիը:

Էջմիածնի Մայր Տաճարի Վերանորոգման

Շարունակուած էջ 1-էն

Շերը ինսթալարամի իր պաշտօնական էջով լուսանկար մը հրապարակած է, որուն վրայ գրուած է, որ իր հայկական արմատները իր ինքնութեան հսկայական մասն են, եւ ինքը հպարտ է էջմիածնի Մայր Տաճարի վերանորոգման աշակցելու համար կազմակերպուած նախաձեռնութեան մէջ մասը ըլլալու:

Ան եւս իր էջին գետեղած է ապարանջաններու լուսանկարները եւ յիշեցուցած, որ էջմիածնի Մայր Տաճարը աշխարհի հնագոյն տաճարներէն է: Երգչուհին նշած է, որ մենք չենք կրնար թոյլ տալ, որ նման հոգեւոր կեդրոնները ոչնչանան:

Հայոց Յեղասպանութեան մասին

սին հոլիվուտեան «Խոստումը» ֆիլմի արտադրող էրիք Էսթրայնը: Ան ինսթալարամի իր պաշտօնական էջով գրած է, որ պիտի շարունակէ աշակցել Հայաստանին եւ Արցախին: Ան գրած է, որ էջմիածնի Մայր Տաճարը երկրագունդի ամենահին տաճարներէն է: Ան շեշտած է, որ ե՛ւ Մայր Տաճարը, ե՛ւ Խոր Վիրապի վանական համալիրը շատ թանկ են իրեն համար: Արտադրողը շնորհակալութիւն յայտնած է բոլոր անոնց, որոնք պիտի աշակցին տաճարի վերանորոգման աշխատանքներուն:

Սուրբ էջմիածնի Մայր Տաճարի վերանորոգման աշխատանքները սկսած են 2017 թուականին

ԱՄՆ-ն Ամենաբարձր Մակարդակով

Շարունակուած էջ 1-էն

կումներու միջազգային մեխանիզմի ձեւաւորման վերաբերող հարցեր:

Երեւան այցի ընթացքին Ֆիլիփ Ռիքըրը տեսաուղերձով հանդէս եկած է՝ նշելով, որ պաշտօնը ստանձնելէ յետոյ սա իր երկրորդ այցն է Հայաստան: Ստաուդերձին մէջ Ռիքըրը կ'ըսէ, որ կը շարունակէ տպաւորուած ըլլալ ընդհանուր ժողովրդավարական արժէքներու նկատմամբ Հայաստանի յանձնառու-

թեամբ՝ ի հեճուկա երկրին առջեւ ծառայած մարտահրաշխներուն:

«Այս յանձնառութիւնը կը ներկայացնէ Հայաստանի եւ ամբողջ Հարաւային Կովկասի ապագան: Ես շնորհակալ եմ այն կարեւոր ու արդիւնաւէտ հանդիպումներուն համար, որ ունեցայ կառավարութեան, մասնաւորապէս՝ վարչապետ Փաշինեանի, արտաքին գործերու նախարար Միրզոյեանի, ինչպէս նաեւ քաղաքացիական հասարակութեան ներկայացուցիչներու եւ այլ շահագրգիռ կողմերու

Հայ-Թրքական Սահմանի Բացման Նպատակով Տեխնիկական Հարցերու Քննարկումները Պիտի Շարունակուին. ԱԳՆ



Հայ-թրքական սահմանի բացման նպատակով տեխնիկական հարցերու քննարկումները պիտի շարունակուին, կը յայտնեն Հայաստանի Արտաքին Գործերու Նախարարութեան Գործերու Նախարարութեան «Ազատութեան» հարցին, թէ ի՞նչ արդիւնք տուած է երկու երկիրներու պատուիրակութիւններու վերջին հանդիպումը: Գերատեսչութեան, սակայն, չեն յստակացներ՝ երբ, ուրեւ ինչ ձեւաչափով կը նախատեսուի յաջորդ հանդիպումը:

Կիրներուն ներկայացուցիչները եղած են սահմանին երկու կողմը ունոյնիսկ ճաշած են Հայաստանի տարածքին:

«Քննարկուած են այն աշխատանքները, որոնք պիտի իրականացուին սահմաններու բացման ժամանակ, կամուրջի վերանորոգման, սահմանի վերահսկման, անցակէտերուն հետ կապուած հարցեր: Այս առումով կրնանք ըսել, որ գործընթացին մէջ դրական տեղաշարժ կայ», ըսած է ան:

«Պայմանաւորուածութիւնների կիրարկմանը վերաբերող տեխնիկական հարցեր են քննարկուել: Քննարկումները շարունակուելու են», ըսաւ Արտաքին Գործերու Նախարարութեան մամուլի քարտուղար Վահան Յունանեան:

Երեւանի ու Անգարայի միջեւ կարգաւորման նոր գործընթացը մեկնարկած է 2020 թուականի 44-օրեայ պատերազմէն յետոյ: Մինչ այժմ ամենամեծ ձեռքբերումը օդային հաղորդակցութեան վերականգնումն է, եւ համաձայնութիւնը՝ սահմանը բանալ երրորդ երկիրներու քաղաքացիներու առջեւ, օդային բեռնափոխադրումներ սկսիլ, սակայն այդ պայմանաւորուածութիւնը իրագործելու պայմանները դեռ չեն յստակացուած: Կողմերը չեն խօսիր նաեւ ժամկէտներու մասին:

Հայ-թրքական տեխնիկական պատուիրակութիւնները այս ամսուան սկիզբը հանդիպած են: Թուրքիոյ նախագահի մամուլի խօսնակ Իպրահիմ Քալըն նախօրէին թրքական լրատուամիջոցներէն մէկուն եթերով յայտնած էր, որ երկու եր-

Լաւրովի Անխոհեմ Յայտարարութիւնը

Շարունակուած էջ 1-էն

Եւներու ընտանիքի անդամներուն պետութեան հաշտուող դիպած գերհարուստութիւնը, որոնք հաստատուած են մի քանի տարի առաջ մեծ աղմուկ հանած «Փանամայի ֆայլերով»:

Այս բոլորի ամփոփումը այն է որ Ատրպէյճանը բռնապետական պետութիւնն ընդ է, որու քաղաքացիները գործնականօրէն չունին իրաւունքներ, որոնք կրնան տարածուիլ նաեւ Արցախահայութեան վրայ:

Տակաւին վերջերս Ռուսաստան առաջարկեց որ, Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի հարցը ձգուի ապագային, իսկ Հայաստան

համաձայն գտնուեցաւ այդ տեսակետին հետ: Այս հանգրուանին Ռուսաստան իր խաղաղապահ զօրքերուն միջոցաւ պէտք է նախ ապահովէ Լեռնային Ղարաբաղի բնակչութեան անվտանգութիւնը եւ Լաչինի միջանցքով ազատ կապը Հայաստանի հետ: Իսկ նախարար Լաւրով այս իր վերջին յայտարարութեամբ կու գայ անտեսելու իր երկրի նախաձեռնութիւնը, առիթ տալով Պաքուին առաջ մղելու թեզ մը, որ բացարձակապէս անընդունելի է եւ վտանգաւոր Արցախահայութեան համար:

Գ. ԽՈՏԱՆԵԱՆ «ՄԱՍԻՍ»

հետ այստեղ՝ Երեւանի մէջ: Նմանօրինակ հանդիպումներ ունեցած եմ շաբթուան սկզբը Պաքուի մէջ, ինչպէս նաեւ Թիֆլիսի մէջ: Միացեալ Նահանգները ամենաբարձր մակարդակով՝ ի դէմս պետական քարտուղար Էնթոնի Պրինքընի եւ Ազգային անվտանգութեան հարցերով խորհրդական ձէք Սալիվանի, ներգրաւուած է եւ կ'աշակցի հայատուրպէճանական ուղիղ բանակցութիւններուն: Մենք յանձնառու ենք Հարաւային Կովկասի տարածաշրջանին մէջ խաղաղ ապագայի ապահովման», կ'ըսէ ան:

այսինքն՝ ոչ թէ ռազմական գործողութիւնը, այլ դիւանագիտութիւնը, առանցքային է ինդիւստրիալ կարգաւորման եւ տեւական խաղաղութեան հասնելու հարցին մէջ:

Դիւանագետին համոզմամբ՝ շարունակական ուղիղ երկխօսութիւնը,

«Բոլորս ալ կը գիտակցինք, որ սա դիւրին չէ, սակայն ես կը փափաքեմ կրկնել պետական քարտուղար Պրինքընի դիտարկումը արտաքին գործերու նախարարներ Միրզոյեանի եւ Պայրամովի հետ հանդիպման ժամանակ. ան ըսաւ՝ Միացեալ Նահանգները յանձնառու է ընելու ամէն ինչ՝ աշակցելու կայուն խաղաղութեան հաստատման ձեռնարկներուն», կ'եզրափակէ խօսքը Ֆիլիփ Ռիքըրը:

Massis Weekly

Volume 42, No. 46

Saturday, December 10, 2022

French National Assembly Adopts Resolution Supporting Armenia; Asks Sanctions to Be Imposed on Azerbaijan



PARIS— Armenian Council of Europe reports that the France’s National Assembly adopted today by 256 votes for and 0 votes against a resolution demanding the “end of Azerbaijan’s aggression against Armenia and at establishing a lasting peace in the South Caucasus.”

With this resolution, the French National Assembly condemns, with the greatest conviction, the military aggression of Azerbaijan on September 13 and 14 against the territory of the Republic of Armenia, in violation of its sovereignty. The Resolution calls

for an end to the military occupation by Azerbaijan of the sovereign territory of the Republic of Armenia and for the immediate and unconditional withdrawal of Azerbaijani forces; for the deployment of an international intervention force under the aegis of the UN, and the the immediate and unconditional release and repatriation of all Armenian prisoners of war.

The National Assembly also asks Armenia to join the International Criminal Court in order to condemn

Continued on page 4

U.S. Vows Continued Support for Dialogue Between Armenia and Azerbaijan

YEREVAN — The United States will spare no effort to continue to facilitate a resolution of the Armenian-Azerbaijani conflict, Philip Reeker, Senior Advisor on Caucasus Negotiations at the State Department, said after visiting Baku and Yerevan this week.

“We firmly believe that continued direct dialogue and diplomacy, not military action, is key to resolving issues and to reaching a comprehensive lasting peace and prosperity for all,” Reeker said in a video address released by the U.S. Embassy in Armenia on Friday. “We all understand that this is not easy.”

Washington is “committed to doing everything we can to support your efforts towards a durable peace,” Reeker added, echoing U.S. Secretary of State Antony Blinken’s remarks made at the most recent meeting of the Armenian and Azerbaijani foreign ministers hosted by him in Washington on November 7.

“This commitment represents the future of Armenia and the entire South Caucasus. I am grateful for the important and productive meetings I had with the government members, particularly Prime Minister Pashinyan, Foreign Minister Mirzoyan, as well as



civil society representatives and other stakeholders here in Yerevan. I had similar meetings at the beginning of the week in Baku, as well as in Tbilisi. The United States is involved in and supports direct Armenian-Azerbaijani negotiations at the highest level, represented by Secretary of State Antony Blinken and National Security Advisor Jake Sullivan. We are committed to ensuring a peaceful future in the South Caucasus region,” he says.

Reeker, who is also the U.S. co-chair of the OSCE Minsk Group, met with the Armenian and Azerbaijani leaders during his latest tour of the South Caucasus sta

Defense Minister Papikyan Visits Special Operations Force and Paratroopers Assault Units at Military Base



YEREVAN — Minister of Defense Suren Papikyan and First Deputy Minister of Defense/Chief of the General Staff of the Armed Forces General Edward Asryan visited troops of the Special Operations Forces and Paratroopers Assault units at a military base. They were accompanied by Governor of Lori Aram Khachatryan, the ministry of defense said in a statement.

The Minister of Defense inspected the equipment and gear of the troops and was briefed on the course of ser-

vice and existing issues.

Then, the Minister of Defense met with conscripts of the educational battalion and wished them good luck in the upcoming graduation examinations.

Answering questions from the troops, Minister Papikyan presented details from the ongoing reforms in the military.

During the visit to the military base the Defense Minister paid tribute to the memory of the fallen troops in the 2020 war. He then inspected ongoing construction of a new barracks.

Kim Kardashian and Cher Partner with Carolyn Rafaelian to Raise Funds to Restore Etchmiadzin Cathedral



NEW YORK — World-renowned Armenian-American reality TV star Kim Kardashian, Armenian-American pop-singer Cher (Cherilyn Sarkisian) and Armenian-American film producer Eric Esrailian are calling on their social media followers to buy jewelry with Armenian inscriptions, thus, contributing to the restoration of the Holy Etchmiadzin Cathedral.

Metal Alchemist, the new jewelry brand by Alex and Ani founder Carolyn Rafaelian, announced on

Thursday it was partnering with the celebrities to help raise funds to restore the Cathedral.

“I am always looking for ways to support Armenia, and the most sacred ancient places in the world, the oldest cathedral in the world is in Armenia, and it’s where I baptized my kids. And it is in desperate need of restoration, so this brand Metal Alchemist is making these bracelets with a 100% of proceeds going to

Continued on page 4

Lavrov Blames Western Powers for Obstructing Russian Efforts to End Conflict Between Armenia and Azerbaijan

MOSCOW — Russia's Foreign Minister Sergei Lavrov on Thursday accused Western powers of obstructing Russian efforts to end the conflict between Armenia and Azerbaijan and trying to hijack Armenian-Azerbaijani agreements brokered by Moscow.

Lavrov also questioned the effectiveness of separate peace efforts made by the United States and the European Union.

"It's hard for me to imagine how they can discuss the issue of [Armenian-Azerbaijani border] delimitation and the peace treaty without a [precise] map of the former Soviet republics which is kept in the Russian [general] staff," he told a news conference in Moscow.

In earlier rounds of negotiations, he claimed, Russia put forward a proposal to postpone negotiations on Karabakh's status for the foreseeable future, but then Pashinyan and Aliyev "came to Sochi from Prague with a document in which they said they want to sign a peace treaty based on the UN Charter and the Alma-Ata Declaration."

Lavrov reiterated that the U.S. and France stopped cooperating with Russia within the framework of the OSCE Minsk Group, which was for decades co-headed by the three world powers, following the Russian invasion of Ukraine. They thus "buried" that mediation format, he charged.

U.S. Assistant Secretary of State Karen Donfried denied this when she visited Yerevan in June. Later in the summer, another senior State Department official, Philip Reeker, was appointed as the new U.S. co-chair of the Minsk Group.

Lavrov claimed that, PM



Pashinyan effectively recognized Azerbaijani sovereignty over Nagorno-Karabakh in a joint statement with Azerbaijani President Ilham Aliyev, French President Emmanuel Macron and EU chief Charles Michel issued after their October 6 meeting in Prague.

"Armenia and Azerbaijan confirmed their commitment to the Charter of the United Nations and the Alma Ata 1991 Declaration [by former Soviet republics] through which both recognize each other's territorial integrity and sovereignty," read that statement.

The Alma-Ata Declaration formalized the dissolution of the Soviet Union and said new international borders would be based on communist-era administrative boundaries between Soviet republics.

Lavrov complained that the Prague statement made this task much harder for the Russians. Aliyev was ready to consider the Russian version of the peace treaty before the summit held in the Czech capital, he said.

Armenia and Hungary Agree to Restore Diplomatic Ties

LÓDZ, POLAND — Armenia and Hungary officially agreed on Thursday to restore their diplomatic relations frozen by Yerevan a decade ago.

Both sides agreed that there are deep historical and cultural ties, as well as shared Christian heritage between the Armenian and Hungarian nations and highlighted the importance of improving the relations between the Republic of Armenia and Hungary. They also underlined the role of the Armenian community in Hungary, as an officially recognized national minority, which is one of the bridges between the two nations.

The Ministers exchanged views about the current stage of relations between Armenia and Hungary. They agreed to restore full diplomatic relations, expressing their intention to open a new chapter in their relations based on mutual trust and respect towards international law.

As a follow-up to the meeting, the two Governments will appoint non-resident Ambassadors to explore

the possibilities of the development of their relations – especially in the fields of trade, culture, education, and tourism. The necessary diplomatic and administrative procedures will begin in the coming days.

Armenia cut ties in 2012 after the Hungarian government controversially extradited to Azerbaijan an Azerbaijani army officer who hacked to death a sleeping Armenian colleague in Budapest in 2004. The officer, Ramil Safarov, whom a Hungarian court sentenced to life imprisonment in 2006, was pardoned, rewarded and promoted by Azerbaijani President Ilham Aliyev on his return to Azerbaijan.

The Hungarian government claimed to have received prior assurances by Baku that Safarov would serve the rest of his life sentence in an Azerbaijani prison. Yerevan dismissed that explanation.

Hungarian Prime Minister Viktor Orban had travelled to Baku and met with Aliyev two months before Safarov's release. Orban has long maintained a warm rapport with the Azerbaijani leader.

US Ambassador-Designate Kristina Kvien Commits to Support a Peaceful Future for Armenia

WASHINGTON, DC — The US Senate Foreign Relations Committee held a confirmation hearing on Wednesday for Biden Administration nominee Kristina Kvien to serve as the next US Ambassador to Armenia.

President Biden nominated Kvien to the Armenian Ambassadorial position in July of this year. If confirmed, she will replace Ambassador Tracy, who is being considered for U.S. Ambassador to Russia.

During the panel, Chairman Menendez stated that Kristina Kvien has been nominated to be the U.S. Ambassador to Armenia during a challenging moment for the country.

"We've seen recent attacks from Azerbaijan, videos of what appear to be war crimes, as well as a longstanding humanitarian crisis brought on the war in Nagorno-Karabakh," stated Chairman Menendez. He continued that he was "incredibly disappointed" by the State Department's responses during the November 16 hearing, and speaking directly to Kvien, said that it is her "responsibility to make sure the



American people do not look the other way when we uncover human rights violations and atrocities committed against Armenia.

"Armenia is connected to the U.S. by the love and concern of countless Armenian American families," concluded Chairman Menendez in his opening remarks. "This is a diasporan community that is on the edge of hope and peace and the terror of ethnic cleansing."

In her opening statement, the US

Continued on page 4

Armenian-Turkish Officials Meet at Closed Border to Discuss Planned Partial Opening



YEREVAN — The Turkish government has confirmed that officials from Turkey and Armenia met at the closed border between the two states in early November to discuss practical modalities of its planned partial opening.

Turkish and Armenian envoys reached agreements to open the border to citizens of third countries and to allow mutual cargo shipments by air during four rounds of negotiations held in the first half of this year.

Ibrahim Kalin, Turkish President Recep Tayyip Erdogan's spokesman and chief foreign policy adviser, said late on Tuesday that "technical delegations" of the Turkish and Armenian governments met on both sides of the frontier and "even dined on Armenian territory."

"They discussed work that will be done during the opening of the border, issues related to repairing a [border] bridge, border controls and checkpoints," Kalin told Turkish television. "In this regard, we can say that there is positive dynamic in the process."

Ruben Rubinyan, the Armenian envoy in normalization talks with Turkey, told RFE/RL's Armenian Service earlier that the meetings took place on November 1. More such talks will be held in the coming months, Rubinyan said without giving any dates.

It remains unclear when the interim border agreement reached by the two sides will be implemented. Erdogan and Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan discussed the matter at their first-ever meeting held in Prague on October 6.

Ankara has for decades made the normalization of Turkish-Armenian relations conditional on an Armenian-Azerbaijani peace deal acceptable to Azerbaijan. Turkish leaders have repeatedly reaffirmed this precondition since the start of the normalization talks with Yerevan in January this year.

Turkish Foreign Minister Mevlut Cavusoglu said on October 17 that Armenia must also agree to open an extraterritorial land corridor connecting Azerbaijan to its Nakhichevan exclave. Yerevan rejected the demand.

ACA Toy Drive/Comedy Night Spreads Holiday Cheer



PASADENA -- Over 150 people gathered at the AEBU Center in Pasadena for a night of comedy and to donate toys to children in Armenia and Artsakh at the Toy Drive /Comedy Night event organized by the Armenian Council of America.

Master of Ceremonies, Steven Hovagimian introduced comedians Mary Basmadjian, Michael Passion, Michael Gregorian, Mike Black, John DiResta, Gabe Killian and Willian Leonard, as they delighted the audience with roaring laughter and good cheer.

Among the dignitaries present at the event showing their support were State Senator Anthony Portantino, Pasadena City Councilmember Justin Jones and City of Glendale Mayor Ardashes Kassakhian. The musical portion of the evening was provided by DJ Rex who continued the festive mood into the late hours of the night.

“We were very happy with the turnout of the event and the overwhelming number of toys collected,” said Suzy Atityan, member of the organizing committee. “Even though we asked that each guest bring one unwrapped toy, some attendees brought multiple toys which I’m certain will brighten the smiles of many children in Armenia and Artsakh who are sadly experiencing the trauma of

war,” she said.

The hundreds of toys collected, will be shipped to Armenia in the upcoming weeks to be distributed to children who were displaced due to the aggression by the Azerbaijani regime. Donations are also being collected for toys to be purchased directly in Armenia in an effort to curb shipping costs.

Organizing Committee member Raffi Barsamian stated that there are plans to make the Toy Drive/Comedy Night into an annual event. “After seeing so much interest from people who genuinely want to help children in Armenia and Artsakh, we felt that the Toy Drive/Comedy Night would be a perfect opportunity to be held on a yearly basis, so that people can get together, enjoy the holidays, while also contributing to a worthy cause by helping our sisters and brothers in the homeland who are counting on us for our support in their critical time of need,” said Barsamian.

ACA would like to send a special thanks to Half Baked Cupcakes and Belle Ame for generously sponsoring their services for the event, as well as all the volunteers and attendees who made the Toy Drive/Comedy Night a huge success.

To contribute to the ACA Toy Drive, please visit ArmenianCouncil.org/ACA

Yerevan’s Main New Year Tree Lights up Republic Square



YEREVAN — Sixteen participants of “Junior Eurovision” song contest lit up Yerevan’s main New Year Tree in Republic Square.

Delegates of the 20th contesting countries walked the red carpet, answered the presenters’ questions and entered the National Gallery of Armenia, where the order of the contest numbers was determined by random draw.

According to the draw, Luna from the Netherlands will be performing first, Zlata Dziunka from Ukraine will be wrapping up the show. Armenia’s Nare will be number 15. The other participating countries, are Albania, Ireland, Italy, Spain, Poland, North Macedonia, Kazakhstan, Malta, Portugal, Serbia, United Kingdom, Georgia, France, will perform in alphabetical order.

After the draw, the people gathered in the square had the opportunity

to watch the New Year’s fairy-tale musical on the festive stage built in the Republic Square, which ended with spectacular fireworks, then the lights of the main Christmas tree were lit.

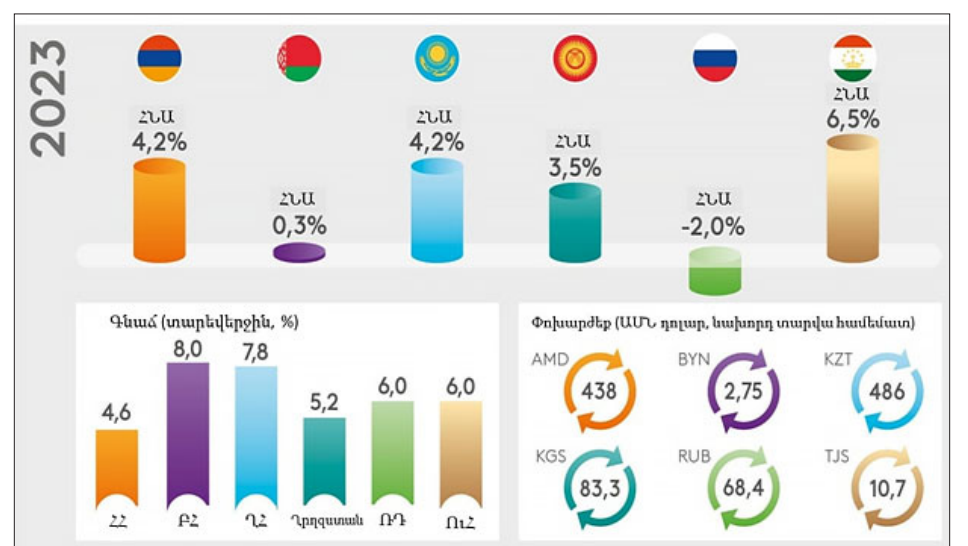
A concert program also took place at the festive event, during which the artists who won the “Junior Eurovision” in different years and the representatives of Armenia performed.

The Opening Ceremony was hosted by Dalita, who represented Armenia in the 2011 Junior Eurovision Song Contest, broadcaster Hamlet Arakelyan and Aram Mp3, who finished 4th at the 2014 Eurovision Song Contest.

Due to Malena’s victory in “Junior Eurovision 2021”, the competition is held in Armenia in 2022.

The symbol of “Junior Eurovision 2022” is the Armenian spinning top, and the slogan is “Spin the miracle”.

Lowest Inflation in Region Registered in Armenia



YEREVAN -- Inflation in Armenia’s consumer market comprised 8.8% in November 2022 compared to November 2021, and 1.1% compared to October 2022, the Statistical Committee said.

In November 2022, compared to November 2021, 11.1% inflation was registered in food products and non-alcoholic drinks, and compared to October 2022 – 2.4%.

Regarding the prices of non-food products, the inflation here comprised 7.7% in November compared to last November. In November compared to October, the prices of petroleum and diesel fuel declined in Armenia by 2.5% and 4.5% respectively. Compared to

November 2021, the price of petroleum declined by 3.3%, and that of the diesel fuel increased by 23.9%.

The prices of services have increased by more than 7% compared to November 2021.

In January-November 2022, the consumer price index comprised 8.7%.

In October 2022 compared to October 2021, the consumer price index in the countries of the Eurasian Economic Union (EAEU) increased by 13.4%.

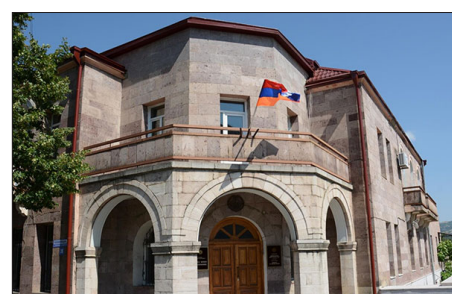
Among the EAEU states and the countries of the region, the lowest inflation was registered in Armenia (it was 9.5% in October 2022 compared to October 2021).

Artsakh Will Not Be a part of Azerbaijan – NKR Foreign Ministry

STEPANAKERT — The settlement of relations between Armenia and Azerbaijan, including the solution of the border issue between the two countries, cannot and should not be tied to the status of the Artsakh Republic, Artsakh’s Foreign Ministry said in a statement.

The comments come in response to various discussions and opinions regarding the status of the Nagorno Karabakh Republic that have intensified again, “which is an objective process, taking into account the key nature of this issue in the Azerbaijani-Karabakh conflict settlement process.”

“Official Stepanakert welcomes any steps aimed at peaceful and comprehensive settlement of the Azerbaijani-Karabakh conflict, as well as settling the relations between Armenia and Azerbaijan. At the same time, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Artsakh is authorized to



state that the official stance of the people and the authorities of Artsakh remains unchangeable,” the Ministry said, reiterating that “Artsakh will not be a part of Azerbaijan.”

“The territorial integrity of the Republic of Azerbaijan has no relation to the Nagorno Karabakh Republic and its status, which has been determined by the people of our country in full and strict compliance with the norms and principles of international law and the then acting Soviet legislation,” the Foreign Ministry said.

AUA President Dr. Karin Markides Bids Farewell to the Community

YEREVAN — After 3.5 years of service as President of the American University of Armenia (AUA), Dr. Karin Markides bid farewell to the University on December 3, 2022, having realized the milestones she had set for her role. The Boards of Trustees of the American University of Armenia Corporation and the American University of Armenia Fund thanked her for her dedication to the University and her service during a highly challenging period in Armenia. The Boards expressed their gratitude for her perseverance and tenacity in the face of adversity and wished her all the best in her future endeavors.

Under Dr. Markides' leadership as AUA's fifth president, the institution has realized important changes with respect to the strategies of the University for the critical role it will play in the coming decades. Undergraduate enrollment of well-qualified students has grown substantially, while new academic programs were added in Politics & Governance, Nursing, Human Rights & Social Justice, and Environment & Sustainability Science. The AUA faculty has grown to meet the University's academic needs and research in areas integral to Armenia's advancement. Dr. Markides successfully created a culture of collaboration enhancing AUA's impact.

"I am honored to have served as your President, and I am sure that you will take the opportunities we have created for you to make AUA an impactful force in the country and a visible attraction on the international scene," wrote Dr. Markides in her farewell message to the AUA community. "As an Armenian by choice, I will constantly support you and become



one of your strongest ambassadors," she added.

Thanks to Dr. Markides' steadfast service to the University, AUA has established new working agreements, incentives, and practices with international organizations, government agencies and universities in Armenia, the United States, and Europe which will expand the University's educational and research interactions. These and other accomplishments that were realized under her leadership were brought to bear despite the challenges caused by the COVID-19 pandemic and deadly Artsakh conflict, attesting to AUA's resilience in the face of severe adversity.

While the Board conducts an international search for a new president, AUA Co-Founder and President Emeritus Dr. Armen Der Kiureghian will serve as Interim President. Dr. Der Kiureghian is the University's fourth president and has played a pivotal role in AUA's founding, devoting thirty years of service to the institution, with the last five years as President. Following his retirement in 2019, Dr. Der Kiureghian continued serving AUA as a member of its Board of Trustees.

Kim Kardashian an Cher Partner

Continued from page 1

the restoration of the Cathedral", Kim Kardashian said on an Instagram story.

Cher posted a photo on Instagram, saying: "My Armenian roots are a huge part of who I am, and I am thrilled to be a part of such a worthwhile cause".

Cher also said that Etchmiadzin is the oldest cathedral in the world and it needs help to be restored. "We cannot let these beautiful, spiritual spaces disappear", she said.

Eric Esrailian, a California-based physician, film producer and entrepreneur, is the third partner on the Rhode Island-based company's first charitable initiative. The jewelry line, dubbed "Alchemy for Armenia," consists of "posy" wire bracelets engraved with the first word's of the Lord's Prayer "Our Father" in Armenian, "Հայր մեր."

"I am honored to support several charitable causes for Armenia

and Artsakh and I will continue to do so. The Armenian Apostolic Church, the Holy Etchmiadzin Cathedral – the oldest in the world dating back to 303 AD – and the Khor Virap Monastery and Church Complex are particularly important to me", he said.

According to Rafaelian, 100



percent of the profits from the sale of the posy wire bracelets will be donated to the Armenian Apostolic Church for the restoration and preservation of Etchmiadzin and the Khor Virap Monastery and Church Complex. Depending on the metal, the bracelets range in cost from \$28 to \$128 each.

The restoration works of the Holy Etchmiadzin Cathedral have started in 2017 and are still in process.

Artbox Entrepreneur Program Will Accelerate Creative Careers and Provide Grants

YEREVAN -- Creative Armenia is delighted to officially launch and open the applications for Artbox Entrepreneur, a program funded by the European Union in Armenia and launched in partnership with AGBU Armenia within the framework of the KATAPULT Creative Accelerator Program.

Through an 8-week career acceleration program in the Winter of 2023 — taking place digitally through a cutting-edge online platform — selected artists and cultural professionals across all creative fields will be offered an unparalleled opportunity to boost their careers. Working with top-notch mentors in business and renowned cultural leaders, they will develop their individually tailored career acceleration plan and will receive a •2,500 grant to bring it to life.

To learn more about the Artbox Entrepreneur and to apply by the January 10, 2023 deadline, please visit the website: www.creativearmenia.org/artbox-entrepreneur.

"We are proud to bring a new addition of our signature Artbox programs to talented creators," said Creative Armenia's Director of Programs Anush Ter-Khachatryan. "Artbox Entrepreneur is unprecedented in its methodology, ap-



proach, and its mission of giving an effective career boost that creators seek."

The application is open for creators from across the world executing their creative and professional activity within the Republic of Armenia and looking to maximize, monetize, and market their talent. The program is tailored towards professional individual artists across the discipline with craftsmanship who need support in coming up with business strategy, branding assets, and establishing professional partnerships.

Inspired by innovative models in business and tech, Artbox is a reinvention of the incubator and accelerator models for the art world — a dynamic entrepreneurial system that supports individuals, projects, and institutions across disciplines with potential for success. Through a set of signature cutting-edge programs, Artbox develops commercial viability, audience growth, and investable creative products.

French National Assembly Adopts Resolution

Continued from page 1

Azerbaijan for war crimes; and asks the French Government to impose economic sanctions on Azerbaijan.

Lastly, the National Assembly demands the protection of Armenian cultural and religious heritage in areas under Azerbaijani control of Armenian territory and Nagorno-Karabakh.

The Armenian Council of Europe, welcomes the adoption by the French National Assembly of a resolution condemning the Azerbaijani and

the dictator Aliyev. It thus follows in the footsteps of the French Senate, which voted for an even stronger resolution a few days ago. On the other hand, the Armenian Council of Europe, regrets that recognition of the independent Republic of Artsakh was not mentioned in this resolution. Indeed, only this recognition would guarantee the Armenian population to live in security and peace on their ancestral lands.

The French Senate adopted a similar resolution on November 15.

US Ambassador-Designate Kristina Kvien

Continued from page 2

Ambassador-designate to Armenia stated that peaceful settlement of the Armenia-Azerbaijan conflict is essential to a more secure and prosperous future for Armenia and for the South Caucasus.

"The United States is working through bilateral and multilateral channels to help the sides achieve a peaceful, lasting, negotiated settlement of the conflict based on the principles of the UN Charter and the Helsinki Final Act. If confirmed, I will support the Administration's commitment to achieving this goal," she said.

"I grew up in Fresno, California, home to one of the largest Armenian Diaspora communities in the United

States. My teachers and friends of Armenian heritage spoke of the Ottoman-era genocide that forced many of their families to seek new homes in America. As President Biden said on Armenian Remembrance Day this year, "let us redouble our efforts toward healing and building the better, more peaceful world that we wish for our children." I confirmed, I will do everything in my power to remember the victims of the Armenian Genocide and support a peaceful future for Armenia," the Ambassador-designate said.

"To this end I will do everything towards normalization discussions between Armenia and Turkey, which have made some steps forward," she said.

Յօրելիճական Շքեղ Տօնակատարութիւն Նուիրուած Թէքեան Աշակուբային Միութեան 75-Ամեակին



Անցեալ շաբաթավերջին մեր գաղութի յիշարժան ձեռնարկներէն մին հանդիսացաւ Թէքեան Աշակուբային Միութեան հիմնադրութեան 75-ամեակին նուիրուած միջոցառումը, որ տեղի ունեցաւ Կիրակի Դեկտեմբերի 4-ին, 2022, համանուն միութեան Պէշ-Կէթիւրեան սրահին մէջ, Ալթատինա:

75-ամեակը խորհրդանշող որմնագործերով պատուուած սրահը՝ ստացած էր տօնական բնոյթ: Պատուոյ սեղանին շուրջ իրենց տեղերը գրաւած էին օրուան հովանաւոր Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի բարեջան առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրաթեան, երեկոյթի նախագահ՝ տիար Նազարէթ Գեւորեան, ԹՄՄ-ի Միացեալ նահանգներու եւ Գանատայի Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ տիար Երուանդ Ազատեան, Հայաստանի նախկին հիւպատոս Դոկտ. Արմէն Բալբուրդեան եւ իր ազնուափայլ տիկինը, Հայաստանի կառավարութեան մօտ սփիւքահայ գործերու գլխաւոր յանձնակատար Զարեհ Սինանեան եւ Տոքթ. եւ Տիկ. Սիմոն Սիմոնեան:

Օրուան հանդիսավարուհի Մարալ Ասլեան ներկաները ողջունելէ ետք, ինդրեց մէկ վայրկեան յոտնկայս լուծեամբ յարգել յիշատակը Թէքեան Աշակուբային Միութեան հիմնադիրներուն, նախկին ղեկավարներուն եւ անդամներուն:

ԹՄՄ-ի 75-ամեակի յօբելիտական յանձնախումբի ատենապետուհի Սոնիա Պապայեան, իր ելոյթին մէջ համառօտ կերպով նշեց ԹՄՄ-ի ազգօգուտ ծառայութիւնները սփիւռքի տարածքին:

Տոքթ. Սիմոն Սիմոնեան իր բանախօսութեան մէջ ընդգծեց ազգային ինքնութեան պահպանման կարեւորութիւնը սփիւռքի մէջ եւ յայտնեց որ «բանաստեղծներու իշխան» վահան Թէքեանի անունը կրող Թէքեան Աշակուբային Միութիւնը՝ իր օգտաշատ նախաձեռնութիւններով, մեծապէս սատարեց հայապահպանման վսեմ գործին եւ կամուրջ հանդիսացաւ Հայրենիքի եւ սփիւռքի միջեւ:

ԹՄՄ-ի Արեւմտեան Շրջանի Վարիչ Քատուղարուհի Մայտա Քիւրքեան, հանգամանօրէն ներկայացուց օրուան նախագահ Պրն. Նազարէթ Գեւորեանի կենսագրութեան ամփոփ գիծերը, դրուատելով գինք որպէս յաջող գործարար եւ ծանօթ ազգային բարերար ու գաղութային սիրուած անձնաւորութիւն: Այս առթիւ՝ յուշանուէրներ յանձնուեցան օրուան յարգարժան նախագահ Տիար Նազարէթ

Գեւորեանին եւ Հայաստանի նախկին հիւտապոս Դոկտ. Արմէն Բալբուրդեանին:

Հայաստանի Հանրապետութեան սփիւռքի գործերու գլխաւոր յանձնակատար Զարեհ Սինանեան իր սօրի խօսքին մէջ ըսաւ «...անկասկած, դուք կը շարունակէք աշխատիլ նախաձեռնութիւններ ի վրայ, որոնք օգուտ կը բերեն աշխարհասփիւռ հայերին: Զեր անձնագրութեան շնորհիւ, դուք կ'ապահովէք մեր մշակոյթի յետագայ պահպանումն ու Հայրենիքի զարգացումը»:

ԹՄՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Երուանդ Ազատեան, իր ելոյթին մէջ շնորհակտեց կազմակերպիչները եւ ընդգծեց. «Ամէն մասնաճիւղ մշակոյթի վառ օձախ մը կը հանդիսանայ եւ Գալիֆորնիոյ շրջանին մէջ, մեր նուիրեալ անդամներն ու կազմերը, պատիւով պահպանած են մեր Միութեան վարկն ու հեղինակութիւնը: Այսօր, 75-ամեակին փառահեղ տօնին առիթով, բոլորս միակամօրէն կը դիմենք դէպի աւելի վառ եւ խոստմնալի հորիզոններ...: Սիրենք մեր հայրենիքը եւ զսպենք մեր զգացումները...»:

Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. իր խօսքին մէջ

Պոլսահայ Երգչուհի Մարալ Այվազի Նոր Երգը Հրապարակի Վրայ



Պոլսահայ երգչուհի Մարալ Այվազ վերջերս հրապարակեց Գէորգ Էմիրսի բանաստեղծութեան վրայ երգահան Ալեքսէյ Հեքիմեանի կողմէ յօրինուած «Կոունկ, Բարով Դառնաս» երգի նոր մշակումը իր տեսահոլովակով:

Այս առթիւ երգչուհին կը յայտնէ. «Տեսահոլովակի ստեղծագործման պարագային ուզեցի, որ այս անմոռանալի կոունկ երգի ազդեցիկ խօսքերը ունենան համապատասխան պատկերներ, որոնք ակնդիրներու մօտ յառաջացնեն ամենաբարձր զգացումներ»:

Երգի ձայնագրութիւնը իրագործուած է Գերմանիոյ Ֆրանքֆուրտ քաղաքի մէջ: Մշակումը

կատարած է Գերմանահայ Հայ Երաժիշտ Առէն Էմիրգէն, որ նաեւ մասնակցած է երգին: Տեսահոլովակի նկարահանումները, որ կատարած է յաջող նկարահանող՝ Մարիամ Գէորգեան, իրագործուած են Հայաստանի տեսարժան վայրերուն մէջ՝ Սաղմոսավանքի տարածքին, Սեւանա լճի ափին եւ բարձունքներուն:

Տեսահոլովակը որ հովանաւորած է Պոլսահայ գործարար, բարերար՝ Պարոն Տիգրան Կիւլմէզկիլի, հասանելի է հետեւեալ հասցեով. <https://youtu.be/ageiW5IsSZ0>

Այս առթիւ կը շնորհակտենք սիրուած երգչուհին եւ նորանոր յաջողութիւններ կը մաղթենք իրեն:

մէջբերումներ ըրաւ «Բանաստեղծներու իշխան» վահան Թէքեանի ստեղծագործութիւններէն եւ ընդգծեց «Այս օրուան համար է իր խօսքը...: Դառնանք իսկապէս ոսկէ կամուրջ մեր եւ Հայրենիքի միջեւ: Սիրենք մեր մշակոյթն ու եկեղեցին եւ մեր գործունէութիւնը արդիւնաւորենք ինչպէս որ կը պատգամէ վ. Թէքեան իր «Աղօթք վաղուան սեմին առջեւ» բանաստեղծութեան մէջ:

Տօնակատարութեան զեղարուեստական բաժինին մէջ իր մասնակցութիւնը բերաւ հանրածանօթ երգիչ Արթիւր Յակոբեան որ ծա-

նօթ է նաեւ Mr. X անունով: Ան՝ միջազգային ծանօթ երգերը, իւրապատու մեկնաբանութեամբ կատարելով բարձրացուց ներկաներու տրամադրութիւնը...: Իսկ տարի մը առաջ հիմնուած Թէքեանի երիտասարդական նուագախումբը՝ ներկաները փոխադրեց երաժշտութեան «ձէգ»ի տարբեր աշխարհ մը...: Յարատեւութիւն եւ նորանոր յաջողութիւններ նորակազմ եւ խոստմնալի նուագախումբին:

75-ամեակի կարկանդակի հատուածով վերջ գտաւ տօնակատարու-

Շար.ը էջ 15

HOMENMEN
Ladies Auxiliary invites you to
CHRISTMAS
DINNER DANCE PARTY
CELEBRATE THE SEASON WITH DJ & SALSA DANCE
HOLIDAY SPIRITS
SATURDAY, December 17TH AT 7:30PM
Location: 1060 N. ALLEN AVE., PASADENA, CA 91104
Donation \$100
For more information, please call Karine (818) 324-0574, or Lena (626) 485-6434

Պտոյտ Լոռու Բեմերում



Հայկական թատրոն առաջացել է Ք. Մ. Ա. առաջին հազարամեակում՝ Գիսանի և Անահիտ չաստուածուհիներին նուիրուած ծիսակատարութիւններէ: Ունենք պատմական բազմաթիւ վկայութիւններ, թէ ինչպէս է մեր երկրում խրախուսուել թատրոնների գոյութիւնն արքաների կողմից: Ժամանակին մարդիկ առաւօտից մինչ երեկոյ գնում էին թատերահրապարակներ: Բեմի վրայ տեսնում էին իրենք իրենց պարուհիները, յոյզերը, սովորութիւնները: Նայում էին թատերգութիւնները, յուզւում, ուրախանում, քննարկում, պարում և սպասում յաջորդ արարին: Մշակույթի այս տեսակը որոշակիօրէն անկում է պարում քրիստոնէութեան մուտքով, որովհետեւ այլեւս եկեղեցիներում էր բեմադրւում Քրիստոսի իրական կեանքի պատմութիւնը՝ առաջնորդելով հաւատացեալին դէպի յաւիտենականութիւն:



առողջ սերունդ: Այս գիտակցութեանն էր ուղղուած, երբ երկրաշարժից աւերուած, մութ ու ցուրտ 90-ականներին, երբ մի կողմից պատերազմ էր, միւս կողմից սով, դերասան Սերգէյ Մելիքեանը քաղաքային իշխանութեան աջակցութեամբ, խիզախեց նոր լոյս ու



Հարկ է նշել, որ հայ թատերգութիւնը շարունակում է պահպանել իր ազգային ավանդները, որոնք աւելի են զարգանում և ընդարձակւում 19-րդ դարից յետոյ:

Թատրոնի նկատմամբ մշտապէս յատուկ բարձր վերաբերմունք է եղել Լոռու աշխարհում, որտեղ ստեղծուել են մնայուն ավանդույթներ: Դրան նպաստել է ոչ միայն հասարակութեան անհատնում սէրը դէպի մշակույթի այս տեսակը, այլ նաեւ անհատների բուռն մասնակցութիւնն այդ կեանքին: Անժխտելի է վանաձորի Յովհաննէս Աբելեանի անուան պետական դրամատիկական, ինչպէս նաեւ իր երեսուցամեայ յօբելեանը բոլորած Տիկնիկային թատրոնի գործունէութեան դերը: Լոռիում հասուն հանդիսատեսի համար միշտ կարեւոր խնդիր է եղել զարգացնել նաեւ մատուցող սերնդի գեղագիտական դաստիարակութիւնը, որպէսզի վաղը կեանքի բոլոր ոլորտներում ունենան գործի, ծառայութեան արժանապատիւ շարունակողներ,

Ղերմութիւն բերել քաղաքին՝ նախկին ծաղկի սրահը վերափոխելով տիկնիկային թատրոնի: Անցնող տարիներին այստեղ տեղի է ունեցել շուրջ յիսուն բեմադրութիւն, թատերախումբը հիւրախաղերով եղել է եւրոպական մի շարք երկրներում: Նոր սերնդի պահանջներին ընդառաջ՝ տիկնիկային թատրոնի պատասխանատուութիւնն այսօր իր ուսերին է վերցրել երիտասարդ տնօրէն Սեւակ Սարգսեանը, ում յաջողուել է առողջ մթնոլորտում իրականացնել ոչ միայն սերնդափոխութեան անհրաժեշտ խնդիրը, այլեւ թարմացրել է խաղացանկը, հին հերոսներին օժտելով նոր մեկնաբանութիւններով ու մօտեցումներով: Նկատենք, որ երիտասարդ ղեկավարն իր շուրջն է կարողացել համախմբել բազմաթիւ մարդկանց, որոնց աջակցութեամբ վերանորոգուել ու տեխնիկայայն վերազինուել է թատրոնի համար կարեւոր ենթակառուցուածքները, յագեցուել են լուսային սարքաւորումները, ձեռք

Աւետիք Իսահակեանի Յուշատուն-Թանգարանը Ներկայանում Է Նորովի



Գիւմրիում Աւետիք Իսահակեանի յուշատուն-թանգարանը ներկայանում է նորովի: Ինչպէս տեղեկացնում է «Արմենպրես»-ը, թանգարանը ներկայանում է նոր ցուցադրութեամբ ու թարմացուած ցուցանմուշներով:

Թանգարանում ներկայացուած է Շուշանիկ Մատակեանի նամակը Վարպետին: Դա Աւետիք Իսահակեանի թոռան՝ Աւիկ Իսահակեանի նուէրն է հարազատ քաղաքին: «Բոլոր դասագրքերում գրուած է, որ Աւետիք Իսահակեանի նամակը Շուշանիկին պահպանուած է, սակայն Շուշանիկ Մատակեանի նամակը չկայ: Այսօրուանից գրականութեան և իսահակեանագիտութեան մէջ փոխուած է շատ կարեւոր մի շեշտադրում. Շուշանիկ Մատակեանի նամակը կայ և այն Գիւմրիում է, Աւետիք Իսահակեանի յուշատուն-թանգարանում», - «Արմենպրես»-ի հետ ունեցած գրոյցի ժամանակ նշեց Գիւմրու համալսարանի պատմա-մշակույթի և երիտասարդութեան հարցերի բաժնի պետ Լիլիթ Թովմասեանը: Ի դէպ, նամակը թանգարանում ոչ միայն կարելի է կարդալ, այլ նաեւ լսել. Վարպետի ու Շուշանիկ Մատակեանի նամակը ընթերցել են Բաբգէն Չոպանեանն ու Նարինէ Գրիգորեանը:

Աւետիք Իսահակեանի յուշատուն-թանգարանի նոր ցուցադրութիւնը միայն նամակով չի սահմանափակուած: Միւս կարեւոր ցուցանմուշներից են Վարպետի նամակները Զապէլ Եսայեանին, Արշակ Չոպանեանին, Անդրանիկ Կարապետեանին, Յովհաննէս Շիրազին և դրանց պատասխան նամակները:

Որպէս այդպիսին թանգարանում էքսպոզիցիայի փոփոխութիւն տեղի էր ունեցել 20 տարի առաջ: Այսօր արդէն փոխուել է իսահակեանի գրական ստեղծագործական

ժառանգութիւնը ներկայացնող 4 ցուցասարահաների ամբողջ ցուցադրութիւնը, անցկացուել է կէտային լուսաւորութիւն, աւելացուել են մեծադիր պատուաններ, կատարուել է հսկայական տպագրական աշխատանք: Առաջին սրահում այցելուին դիմաւորում է կենսագրութեան տպագիր պատր, ինչը թանգարանային մշակույթի մէջ նոր ձեւաչափ է, նոր խօսք:

Թանգարանը յագեցուել է աուդիօ-վիտէօ սարքաւորումներով, որոնց մէջ ներբեռնուած է իսահակեանի ու նրա գրական ժառանգութեան մասին հնարաւոր առաւելագոյն տեղեկատուութիւնը: Թանգարանում նաեւ առկայ են Հանրային հեռուստաընկերութեան արխիւի վերցուած բացառիկ տեսանիւթեր, կադրեր ու ձայնագրութիւններ, որոնցում երեւում ու խօսում է իսահակեանը: Դրանք ցուցադրելու հարցում թանգարանին աջակցել է էլեկտրոտեխնիկայի վաճառքով զբաղուող ընկերութիւններից մէկը ու թանգարանին նուիրել է անհրաժեշտ պլանշետները:

Իսահակեանի տուն-թանգարանում իրենց չարմարաւէտ կը գգան նաեւ Գիւմրի այցելող զբօսաշրջիկները. այսուհետ օտարերկրեայ այցելուները, որոնք մեծ տեսակարար կշիռ ունեն թանգարան այցելութիւնների մէջ, կարող են իսահակեանի բանաստեղծութիւնները լսել իրենց համար հասկանալի լեզուով. դրանք թարգմանուած են ռուսերէն, անգլերէն, ֆրանսերէն և գերմաներէն:

Նոր էքսպոզիցիոն պլանն իրականացուել է ԿԳՄՄ դրամաշնորհային ծրագրով՝ 2 մլն 300 հազար դրամի շրջանակներում: Վերանորոգման համար նախատեսուած շինաշխատանքների համար պահանջուող 700 հազար դրամը տրամադրել է համայնքային պիւտոճէն:

բերուել բեմական լոյսերի կառավարման վահանակներ և ժամանակակից լուսարձակներ: Սեւակ Սարգսեանի նոր արարումների շարքին է պատկանում նաեւ օտարերկրեայ հիւրախաղերի կազմակերպելը:

Աշխարհի բոլոր երկներում արուեստը կերտում և պահպանում է մարդկանց սիրոյ և հոգածութեան շնորհիւ: Անհատներ կան, որոնք իրենց նիւթական աջակցութիւնն են բերում, ուրիշներն բարոյական ու հոգեւոր նեցուկն են կանգնում: Կարեւոր է ընդգծել, որ տարիներ շարունակ մեր հայրենիքի հեռաւոր շրջանների մշակութային կեդրոնները, միշտ ի վնաս իրենց գոյութեան, ապահովել են

մայրաքաղաքին որակեալ արուեստագէտներով: Այս առումով բաւական է յիշատակել ՀՀ ժողովրդական արտիստ Վահէ Շահվերդեանի ներդրումը ոչ միայն հայրենի քաղաքին, այլև ողջ հայաստանեան թատերական հանրութեանը:

Հետաքրքրական է, որ Լոռու մշակութային կեանքի աշխուժացումը աղբյուրուած է նաեւ վանաձորում յայտնի մտաւորականների ներկայութեամբ, որոնք դարձել են այցեքարտը ողջ տարածաշրջանի, այդ առումով արժէ յիշատակել պրոֆեսորներ Թերեզա Շահվերդեանին և Ֆելիքս Մովսիսեանին, քանդակագործ Բողբան Յովհաննէսը:

180-Ամեակ Ծննդեան Մաղաքիա Պատրիարք Օրմանեան Հայ Եկեղեցւոյ Պատկառելի Պաշտպանը Պատմաբանն ու Ուսումնապետը 1841-1918

ԴՊԿՏ. ԶԱԻԷՆ Ա ՔՅՆՑ
ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Վերադարձ Մայր Եկեղեցի

Անցեալ տարին փակեցինք սակայն չմոռցանք Մաղաքիա Պատրիարք Օրմանեան մեծանուն հայ հոգեւորականին ծննդեան 180 ամեակը: ԺԹ դարու երկրորդ կիսուն ան հանդիսացաւ ամենէն ջերմ պաշտպանը Հայ Եկեղեցւոյ իր դարակազմիկ վերադարձով Հայ Հռոմէականութեան ղեկավար Հայաստանեայց Մայր Եկեղեցի:

1841-ին Կ. Պոլիս ծնած, տաս տարեկանին Հռոմի Անտոնեանց վանքին աշակերտած, շուտով քահանայ ձեռնադրուած, 1879 թուին Ներսէս Պատրիարք վարժապետեանի օրով Հայ Եկեղեցւոյ գիրկը վերադարձած, 75 ստուար թիւով մը (45 այլ եւ 30 կին) նորադարձներու գլուխն անցած, եւ նոյն օրն իսկ Պատրիարքի ձեռամբ Մայրապետի վարժապետի տաս աստիճանները ստացած, երբ յաջողութեամբ արդէն իր կրօնաւոր ձեռնադրութենէն ետք ստացած էր համալսարանական ուսում՝ համապատասխան գիտական աստիճաններով:

Իր վերադարձով Օրմանեան Մաղաքիա Պատրիարք իր ետին թողուց ուսումնական, պատմագիտական ու մեկնաբանական հսկայ աւանդ չաչս Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ եւ ազգին, հայ ժողովուրդի ամենադժուարին տասնամեակներուն՝ 12 տարի վարելով Կ. Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքութիւնը (1896-1908): Որպէս մեծ վարչագէտ եւ վերատեսուէ բացառիկ կատարեց Արմաշու Դպրեվանքի ուսումնական կաճառին որ քսանհինգամեայ իր աննախընթաց երթով բարեկարգեց Հայ Եկեղեցին՝ 34 ընծայեալներ տալով անոր:

Օրմանեան նոյնիսկ Ներսէս Պատրիարքի օրով Կարին-Էրզրում թեմի Առաջնորդ կարգուեցաւ եւ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մէջ 1886 թուին Մակար Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին եպիսկոպոս ձեռնադրուեցաւ: Կաթողիկոսին փափաքով Օրմանեան Էջմիածնի վերադարձաւ ու տարի մը դասաւանդեց Գէորգեան Հոգեւոր ձեռնարանի ուսանողութեան: Օրմանեանի նախնազոյն ուսանողներէն եղան հետագային Ս.Տ. Գէորգ Զ Չորեքճեան եւ Ս.Տ. Գարեգին Ա Յովսէփեանց կաթողիկոսներն ու Կոմիտաս վարժապետը: Կայսերական հրահանգով սակայն աւելի չէր կրնար մնալ Մայր Աթոռ, ու վերադարձին Խորէն Աշրգեան Հայոց Պատրիարքի օրհնութեամբ Արմաշու վանքին Դպրեվանքը հիմնադրեց:

Արմաշու Դպրեվանքը

Կ. Պոլսէն ոչ հեռու գոյուլթիւն ունեցած է Արմաշու Չարխափան Ս. Աստուածածին վանքը: Օրմանեան որպէս ուսումնական Չահակիւր Էջմիածնէն վերադարձին ուղած է նոյն վանքին մէջ Դպրեվանք հաստատել Կ. Պոլսոյ Հայոց Խորէն Պատրիարք Աշրգեանի արտօնութեամբ: Վարչագէտ եւ ուսումնապետ հոգեւորականը Պատրիարք ընտրուելէն առաջ հրաւիրած էր Եղիշէ Մ Վրդ. Դուրեան ուսումնական բաժնին որպէս դասախօս եւ ապահով կը զգար գործին յաջողութեան, մասնաւոր ի պաշտօնէ Պատրիարք-Վանահայր իր դիրքով:

Այդ պատկառելի հաստա-



տութեան նիւթական եւ վարչական կառուցը, ուսման ծրագիրն ու ուսուցչապետութիւնը լիովին ի գործ դնողը Օրմանեան Սրբազան ինք եղաւ, հայկական խորքով եւ եւրոպական կազմաւորմամբ ճշդելով Արմաշու Դպրեվանքին ընթացքը, գտնելով որակաւոր ուսուցիչներ, տեսիլք ունեցող բարերարներ եւ հովանաւորներ: Վեց տարուան ուսման ծրագիրը ինք մշակեց որուն պատրաստութեան համար օգտագործեց իր իսկ գործադրած Էջմիածնի Գէորգեան ձեռնարանի ծրագիրը որ աւելի համապատասխան կը գտնէր Դպրեվանքի նպատակին, կրօնագիտական եւ հայագիտական գոյզ ուղղութիւններով:

Դպրեվանքի փայլուն աւարտականներէն մին թորգոմ Եպիսկոպոս Գուշակեան, ուսուցիչներու նկատմամբ իր պատրաստած Յուշամատենին մէջ Երկուքին Օրմանեանի եւ Դուրեանի համագործակցութեան մասին կ'ընէր յատկանշական այս գնահատանքը: «Երկուքին գործակցութեան մէջ ամենէն ուշագրաւ կէտը, նկարագրով եւ ոգիով իրարու գրեթէ հակոտնեայ ըլլալով հանդերձ, իրարու պատշաճիլ կարենալու իրենց իմաստութիւնն էր»:

Օրմանեան պատրաստեց առաջին շրջանի երկու հունձքը 1895 եւ 1896-ին, ձեռնադրելով տասնեւչորս ընծայեալներ եւ տալով Հայ Եկեղեցիին, նոյնքան թիւով ընծայեալներ ալ Դուրեան ձեռնադրեց իր եպիսկոպոս ձեռնադրուելէն անմիջապէս ետք, որուն համար Օրմանեան Պատրիարք դիմած էր Մայր Աթոռ Ս.Տ. Մկրտիչ Խրիմեան Կաթողիկոսին 1898 թուին: Վերջին վեց աւարտականները ձեռնադրուեցան Ստեփաննոս Յովակիմեան եւ Մեսրոպ Նարոյեան Եպիսկոպոսներէն:

Ազգապատում Ա-Բ-Գ

Օրմանեան Պատրիարքի ԱԶԳԱՊԱՏՈՒՄ ծաւալուն աշխատասիրութեան երեք հատորները եկան պատկերով մեծ աստուածաբան ուսումնապետի լիագոյն աւանդը քանի որ անոնք եղան միակ եւ ամբողջական աղբիւրը Հայ Եկեղեցւոյ եւ ազգին ընդարձակ պատմութեան: Անոնց մէջ առկայ են հայ ամբողջ պատմագրութիւնը, ամէն հնագոյն աղբիւր որոնք ներդրուած են իրենց յատուկ վերլուծումով, հմտութեամբ հետեւելով ղեկաբերու տրամաբանական ընթացքին, շօտփելով իրողութիւնները անցեալի պատմական անձերուն հետ ղեկ առ ղեկ: Իր երեք հատորները Օրմանեան որպէս

հանդիսատես մը չէ գրած կրաւորական դիրքով, այլ ղեկներն ու ղեկները ներկայացուցած իբրեւ ապրող եւ հաղորդակից պարագաներ որպէս օրուան պատասխանատու անձը, գործի վրայ անդադրում, պրպտելով, քննելով, գնահատելով եւ քննադատելով ամէն ինչ մանրամասնութեամբ եւ անաչառ կերպով:

Ընթերցողը Ազգապատումը պիտի նմանցնէ այն հսկայ կաղնիին որուն հաստաբուն մասը Հայաստանեայց Մայր Եկեղեցին է, արմատն ունենալով Հիմնադիրը Յիսուս Քրիստոս, որուն ճիւղերը արձակուած կուտան հայ քրիստոնէութեան եւ հայ քաղաքական կեանքի ընդլուզեալ ղեկները յարակցաբար: Օրմանեան Պատրիարք իր թափանցող եւ հզոր մտքի լոյսին տակ կրցած է գանազանել կրօնականը քաղաքականէն, հայագաւանը ալ յաջողած է գուգահեռ ղեկները իրարու իբրեւ լրացուցիչ ղեկներ ներկայացնել, ներառելով նաեւ հայ մշակութի բազմադիմի ստեղծագործութիւնները որպէս իրական արդիւնք հայ քրիստոնէութեան եւ հայ քաղաքակրթութեան:

Վերջերս մեր պարտքը համարեցինք մեր կարգին շարունակելու այդ անփոխարինելի գործը պատրաստելով երեք յաւելեալ հատորներ նոյն տիտղոսանունին ներքեւ որպէս հարազատ շարունակութիւնը Օրմանեանի երեք հատորներուն չորրորդը, զանոնք դասաորելով 20-դարու հայոց կաթողիկոսներու անուններուն ներքեւ, շարադրելով մանրամասն Հայ Եկեղեցւոյ եւ ազգին հարիւրամեայ պատմութիւնը, ընդգրկելով Տէր Տէր Մատթէոս Բ Իգմիրլեան, Գէորգ Ե Սուրենեան, Խորէն Ա Մուրաթէկեան, Գէորգ Զ Չորեքճեան, եւ Վազգէն Ա Պալճեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսները:

«Հայոց Եկեղեցին» (1911) եւ «Համապատումը» (1911)

Օրմանեան Պատրիարքի անզուգական գործերն են նաեւ այս երկուքը: «Հայոց Եկեղեցին» նախ ֆրանսերէնով գրեց օտար եկեղեցիներուն ծանօթացնելով զայն, եւ ապա թարգմանեց հայերէնի, որպէս «Իր առաջին ձեռնարկներէն մին եւ իր հնօրեայ բաղձանքին գործադրութիւնը»: Ութ անհաւասար գլուխներով սոյն խորաթափանց հմտութեամբ գրուած գործը կը պարզաբանէ Հայ Եկեղեցւոյ երկարածիզ պատմութիւնը սկիզբէն մինչեւ 19-րդ դար, անոր վարդապետութիւնը, բարեկարգութիւնը, ծէսը, գրականութիւնը

եւ ներկայ կացութիւնը:

Գիրքը օտար լեզուներու թարգմանուած է անցնող հարիւրամեակին եւ մնացած միշտ ինքնատիպ ու վաւերական: Վերջին անգլերէն թարգմանութիւնը 1955 թուին վերստին հրատարակեց Դերենիկ Եպիսկոպոս Փոլատեան Լոնտոնի մէջ աւելցնելով 20-րդ դարու ուր ամփոփած է անցեալ դարու Հայ Եկեղեցւոյ յետ-եղեռնեան վերագարթօնքը եւ զայն այժմէական դարձուցած: «Հայոց Եկեղեցին» կը լրացնէր «Արեւելքի ինդիւրներով զբաղող Արեւմուտցիներուն զգացած մեծ պակասը որ կը բացատրէ Արեւելեան քրիստոնէութեան իսկութիւնն ու արտայայտութիւնները»:

«Համապատում» ստուար հատորը կը ներկայացնէ Օրմանեան մեծ հեղինակին Նոր Կտակարանեան համապարփակ բովանդակութիւնը գործապետած է Նոր Կտակարանին մէջ պատմուած ԲՈՂՈՐ ղեկներու համաձայնութեամբ: Նման գործեր օտար բանասէրներ բազմիցս պատրաստած են, եւ սակայն հայ կրօնական գրականութեան մէջ չկար, Համապատումեին հասնող երկ մը իր պարզաբանութեամբ, անճշտութիւններու սրբագրութեամբ, ընդարձակութեամբ եւ մանաւանդ մեկնաբանութեամբ:

Համապատումին մէջ Չորս Աւետարաններէն ոչ մէկ համար գանց առնուած է տիրական հմտութեամբ, անվրէպ յիշողութեամբ եւ համապարփակ համադրութեամբ: Հեղինակ Սրբազանը կրցած է ձուլել Աւետարաններուն ամբողջ բովանդակութիւնը ու զայն վերածել պատմական եւ դաւանական միաւորի մը:

Նախկին Գործերը

Մենք միշտ հակուած ենք Օրմանեան Պատրիարքի Մայրենի Եկեղեցւոյ մասին գրած մեծարժէք աշխատութիւնները նշելու, առանց յիշատակելու իր առաջին վեց գործերը իր Հայ Եկեղեցի դարձնելու առաջ ուր ան պաշտպանեց արեւելեան կաթողիկ եկեղեցիներուն քննարկութիւնը: 1870-1873 Օրմանեան հրատարակեց լատիներէն լեզուով երկու գիրքեր՝ «Արեւելեան Կաթողիկէ Հայք» եւ «Հայեր եւ Պապութիւն» տետրակները, առաջինը Կ. Պոլիս եւ երկրորդը՝ Հռոմ: Իսկ 1872-ին գրեց ֆրանսերէն լեզուով «Քաղաքային իրաւունք եւ կրօնական ազատութիւն կաթողիկեայց», «Հայկական Հարցը», «Թուղթի վերայ Հայկական Հարցի», եւ վերջին գիրքը՝ 307 էջ ծաւալուն «Վատիկան եւ Հայք» հատորը 1873 թուականին:

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ
(200 ԸՈԳԻ ԸԱՍԱՐ)
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՍԱՆՐԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ՇՆՈԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

Երիտասարդական 8-րդ Գիտաժողովը Նուիրուեց Անուանի Ձեռագրագետ, Պատմաբան Արտաշէս Մաթեոսեանի Ծննդեան 100-Ամեակին



«Մատենադարանի երիտասարդ գիտաշխատողների միաևորում»-ը Դեկտեմբերի 1-3-ը կ'իրականացնի երիտասարդական 8-րդ գիտաժողովը՝ նուիրուած անուանի ձեռագրագետ, պատմաբան Արտաշէս Մաթեոսեանի ծննդեան 100-ամեակին:

«Արմենպրես»-ի հաղորդմամբ՝ եռօրեայ գիտաժողովին, որի մեկնարկը տրուեց Դեկտեմբերի 1-ին Մատենադարանում, միջնադարագիտական ուղղութեամբ թեմաներով զեկույցներ կը ներկայացնեն հնագէտներ, պատմաբաններ, աստուածաբաններ, ձեռագրագետներ ինչպէս Հայաստանից, այնպէս էլ՝ այլ երկրներից:

Գիտաժողովի կազմակերպիչ խաչիկ Յարութիւնեանն «Արմենպրես»-ի թղթակիցի հետ զրոյցում

նա: Յարութիւնեանի խօսքով՝ առիթ եղել է յօդուածները հրատարակելու ժողովածուով, բայց արդէն մի քանի տարի է՝ մասնակիցների զեկույցներից լաւագոյնները լոյս են տեսնում «Բանբեր Մատենադարանի» գիտական հանդէսում:

Գիտաժողովի կազմակերպիչը կարեւորեց այն փաստը, որ բազմաթիւ երիտասարդներ իրենց գիտական ուղին սկսել են՝ մասնակցելով իրենց գիտաժողովին, որտեղ առաջին անգամ են ներկայացրել իրենց հետազոտութիւնների արդիւնքները, ստացել են աւագ գործընկերների խորհուրդները, տարիների ընթացքում հնարաւորութիւն են ունեցել կատարելագործուելու: Նրանցից շատերը, ինչպէս եւ խաչիկ Յարութիւնեանը, գի-



ասաց՝ Մատենադարանում ամէն տարի կազմակերպում են Երիտասարդական գիտաժողովը, որն ուղղութեամբ միջնադարագիտական է: Եթէ տուեալ տարում կայ յօբելեար կամ նշանակալի առիթ, այդ տարուայ գիտաժողովը նուիրում են յօբելեարին կամ յօբելեանական իրադարձութեանը: Պատիւ են համարում 8-րդ գիտաժողովը Արտաշէս Մաթեոսեանի յօբելեանին նուիրելը:

«Եռօրեայ գիտաժողովին մասնակցելու է 3 տասնեակից աւելի հետազոտող հայաստանեան եւ արտասահմանեան գիտակրթական տարբեր հաստատութիւններից: Թէեւ գիտաժողովը երիտասարդական է, մասնակիցների մէջ մեծ թիւ են կազմում գործող, կայացած հետազոտողները: Ներկայացնում են իրենց ուսումնասիրութիւնների արդիւնքները կամ հետազոտութեան ընթացքը: Այդպէս բացուում է միջնադարագիտական միջավայր՝ հետաքրքիր բոլոր կողմերից», - նշեց

տութեան թեկնածուներ են եւ շարունակում են մասնակցել գիտաժողովին:

Մատենադարանի գիտական գծով փոխտնօրէն Կարէն Մաթեոսեանը, որն Արտաշէս Մաթեոսեանի որդին է, կարեւորեց գիտաժողովի անցկացումն ու չիշեցրեց, որ հայրը շուրջ քսան տարի աշխատելով Մատենադարանի ձեռագրատանը՝ զբաղեցրել է Մատենադարանի գլխաւոր աւանդապահի պաշտօնը եւ խորութեամբ ուսումնասիրել հայերէն ձեռագրերն ու դարձել այդ ոլորտի առաւել ճանաչուած մասնագէտներից մէկը:

Նա շեշտեց, որ Մաթեոսեանի 100-ամեակին Մատենադարանը հրատարակել է նրա աշխատութիւնների ժողովածուն: Այն բաղկացած է երկու մասից. առաջինը՝ ձեռագրագիտական, երկրորդը՝ պատմաբանասիրական, որոնցում ներկայացուած են հեղինակի յօդուածները, աշխատութիւնները՝

նուիրուած հայերէն ձեռագիր մատենան, գրչութեան արուեստին, գրչութեան կեդրոններին, յիշատակարաններին, նշանաւոր ձեռագրերին՝ 1000-ամեայ թղթեայ ձեռագրին, «Մշոյ ձառնտիրին», «Թարգմանչաց Աւետարանին», ինչպէս նաեւ՝ Կորիւնի «Վարք Մաշտոցի» երկում մի կարեւոր ճշգրտմանը, Մովսէս Խորենացու

Մատենադարանի գիտական մասնաշէնքի չորրորդ Յարկում հնարաւոր է ծանօթանալ Արտաշէս Մաթեոսեանին նուիրուած ցուցադրութեանը, որում հանգամանօրէն ներկայացուած են նրա հրատարակութիւններն ու թողած ժառանգութիւնը:

Մատենադարանի տնօրէն Վահան Տէր-Ղեւոնդեանի խօսքով էլ



«Հայոց պատմութեան» Չորրորդ գրքին, որը կորած է համարուել, սակայն Մաթեոսեանն ուսումնասիրել է ու ցոյց տուել, որ այդ գրքից որոշ հատուածներ պահպանուել են, որոնք հրատարակել է Անանիա Շիրակացու «Քննիկոնին» եւ այլն: Կիրիկեան նշանաւոր «Հեթումի ծաշոցի» մասին ծաւալուն յօդուածը հրատարակուած է առաջին անգամ: «Հեթումի ծաշոցի»-ն հայ ձեռագրական մշակույթի գլուխգործոց մատենան է՝ ճոխ նկարազարդումներով: Գրքի վերջում գետեղուած է հեղինակի աշխատութիւնների ամբողջական մատենագիտութիւնը:

1960-ականներին, երբ երկրում գիտութեան զարգացման համար նպաստաւոր պայմաններ էին ստեղծուել, գիտնականների տաղանդը ծաղկում էր ապրում: «Այդ գիտնականներից էր Արտաշէս Մաթեոսեանը: Նրանք կարողացան ստեղծել այն ամէնի հիմքերը, ինչն այսօր փորձում ենք պահպանել: Մենք շատ հետեւողական ենք ու լինելու ենք հետեւողական՝ մեր բոլոր երախտաւորներին յիշելու, նրանց ժառանգութիւնն արժեւորելու ու կամուրջ ստեղծելու այսօրուայ սերնդի ու այն ժամանակուայ միջեւ», - հաւաստիացրեց Մատենադարանի տնօրէնը:

Երեւանում Բացուել է Ալբերտ Ազարեանի Կիսանդրին



Ալբերտ Ազարեանի անուան մարմնամարզութեան օլիմպիական հերթափոխի մանկապատանեկան մարզադպրոցի բակում բացուել է օլիմպիական խաղերի եռակի ակոյգեան, հռչակաւոր մարմնամարզիկի կիսանդրին: Նախագիծն իրականացուել է Երեւանի քաղաքապետարանի եւ Հայաստանի ազգային օլիմպիական կոմիտէի նախագահի աջակցութեամբ: Ազարեանի արձանի հեղինակը քանդակագործ Գերասիմ Շահվերդեանն է:

Գէորգ Սիմոնեանը, Ազգային օլիմպիական կոմիտէի նախագահ Գագիկ Ծառուկեանը, ԱԺ պատգամաւորներ, քաղաքապետարանի ներկայացուցիչներ, մարզաշխարհի ներկայացուցիչներ ու դպրոցի սաներ:

«Կարծում եմ՝ սա նուազագոյն շնորհակալութիւնն է հայկական սպորտի զարգացման գործում Ազարեանի ներդրած աւանդի ու հակայական նուիրումի համար: Սա իրապէս սպասուած նախագիծ էր», - նշել է մարմնամարզութեան Հայաստանի ֆեդերացիայի նախագահ Գագիկ Վանոյեանը:

Ինքը՝ Ազարեանը, նշել է, որ տպաւորուած է ու յուզուած:

«Երկու Պատմութիւն, Սէկ Պատերազմ». Հանդիսատեսին Ներկայացուցին «Քար» Եւ «250 Կմ» Ֆիլմերը



Նոյեմբերի 30-ին Երեւանի Կինոյի տանը կայացաւ Արցախեան 44-օրեայ պատերազմի մասին պատմող երկու կարճամետրաժ ֆիլմերի պրեմիերան: «Քար»-ը վաւերագրական ու «250 կմ» խաղարկային ֆիլմերը ներկայացուցին մէկ ընդհանուր խորագրի ներքոյ՝ երկու պատմութիւն, մէկ պատերազմ:

«Արմենպրես»-ի հետ գրոյցում «Քար» վաւերագրական ֆիլմի ռեժիսոր Արման Այվազեանն ասաց՝ ի սկզբանէ չի մտածել, որ այն, ինչ վաւերագրում է, յետագայում կը դառնայ ֆիլմ:

«Ֆիլմը տղերքի մասին է, ովքեր գնացել են Քաջաթաղից խաչքարերը բերելու, որի ընթացքում ես, որպէս վաւերագրող, միացել եմ իրենց: Այս խաչքարերը կարող էին ոչնչացուել ատրպէյճանցիների կողմից, ինչպէս որ եղել է Ջուղայում: Նման մտավախութիւն ունէինք», - ասաց նա:

Ըստ ռեժիսորի՝ վաւերագրական ֆիլմը ստեղծագործողի համար ամենազարմանալի է, եւ այն դառնում է պատմութիւն՝ ինչպէս լուսանկարը եւ փաստաթուղթը:

Կամաւորական խմբի անդամ Աշոտ Յովհաննիսեանը պատմեց, որ ֆիլմն ամբողջութեամբ ցոյց է տալիս դատարկուող Քաջաթաղից՝ 9-19-րդ դարերի խաչքարերի եւ տապանաքարերի դուրսբերումը:

Ճարտարապետ, վերականգնող Դաւիթ Նահատակեանը ընդգծեց, որ դուրս բերումը խաչքարերը մեր մշակույթի եւ տուեալ տարա-

ծաշրջանում մեր ինքնութիւնը հաստատող անձնագրեր են:

Ռեժիսոր Յասմիկ Մովսիսեանի խօսքով՝ խաղարկային «250 կմ» ֆիլմը պատմում է արցախցի տղայի մասին, ով աւտոմեքենան վարելով 250 քիլոմետր՝ 44-օրեայ պատերազմի օրերին փրկել է իր ընտանիքը:

«Ֆիլմն իմ կարծիքով մի շատ կարեւոր իմաստ է կրում. դա երեխաների, երիտասարդների հայի տեսակի մասին է, թէ իմ կարծիքով ինչպիսի՞ն պէտք է լինի այն հերոսն, ով վերցնում է իր վրայ այդպիսի մեծ պատասխանատուութիւն եւ փրկում է իր ընտանիքը: «250 կմ» ֆիլմի պրեմիերան եղել է Արցախում, եւ ֆիլմի աւարտին հանդիսատեսի լուռ հմոցիաները փաստել են, որ այն ճիշտ տեղում է ներկայացուել», - ասաց Յասմիկը:

Հանդիսատեսի վրայ մեծ տպաւորութիւն թողած ֆիլմի երաժշտութեան հեղինակ եւ համապրոդիւսեր Միքայէլ Ոսկանեանը պատմեց, որ շատ չուզական է եղել ֆիլմի վրայ աշխատելը: Ըստ նրա՝ իրականում այն շատ պատասխանատու աշխատանք է, երաժշտութեան վերջնական տարբերակը ստանալը շատ դժուարութեամբ է տրուել:

Արցախեան 44 օրեայ պատերազմի օրերի մասին պատմող երկու ֆիլմերն էլ արդէն արժանացել են մի քանի մրցանակների եւ Երեւանեան պրեմիերայից յետոյ էլ կը շարունակեն իրենց յաղթական արշաւը:

Յօբելինական Շքեղ Տօնակատարութիւն

Շարունակուած էջ 11-էն

Թեան պաշտօնական բաժինը:

Երկրորդ բաժինով՝ տեղի ունեցաւ ընկերային պահ եւ ընդունելութիւն «պիւֆէ հիւրասիրութեան» ձեւով: Ներկաները ճաշակեցին բազմատեսակ ճոխ ուտեստներ, քաղցրահամներ նուազի մթնո-

լորտի (միանուագող ջութակահար Մերուժան) ներքեւ: Հրաւիրեալներն առիթն ունեցան շնորհաւորելու կազմակերպիչները եւ հաճելի գրոյցներ ունենալ ստեղծուած տօնական մթնոլորտին ներքեւ:

Պատիւ, յարգանք հայ մշակույթի երախտաւորներուն եւ գործիչներուն:

Պտոյտ Լոռու Բեմերում

Շարունակուած էջ 12-էն

նիսեանին, դրամատուր՝ Սամուէլ Խալաթեանին, թեմի երիցագոյն հոգեւորականներից, արժանաշնորհ Տ. Օհան ավագ քահանայ Լուսաւորեանին, նկարիչ Փափագ Ալոյանին, խմբավար Ռուզան Միթիթեանին, բանաստեղծ Սամուէլ Միկոյեանին, երաժշտահան Գա-

գրիկ Աղաբաբեանին, ՀՀ ժող. արտիստ Յակոբ Ազիզեանին եւ շատ ու շատերի, որոնց բարերար ազդեցութեամբ շարունակուած է պահպանուել Ս. Յովհաննիսեանի, Յովհաննիսեանի թումանեանից, Հրանտ Մաթեւոսեանից ժառանգած, գուսան Սարգիս Զաքարեանով ու Հրաչեա Սարուխանով շարունակուող մնացուել եւ օգտաշահ մշակութա-

Ծիրանափողի Նուագիչ Արսէն Պետրոսեանի Քառեակը Հայ Երաժշտութիւնը Ներկայացուց Եւրոպայի Մէջ



«Արսէն Պետրոսեան» քառեակը նոյեմբեր 15-22 Չեխիոյ, Չուիցերիոյ, Լաթուիոյ եւ Ռումանիոյ մէջ հանդէս եկաւ փայլուն ելոյթներով՝ ներկայացնելով «Հոգին ճանապարհ» ծրագիրը:

Քառեակի առաջին համերգը կայացաւ նոյեմբեր 15-ին Չեքիոյ Պոնտի ֆիլհարմոնիոյ մէջ: Այնուհետեւ՝ նոյեմբեր 16-ին, համերգ տեղի ունեցաւ Չուիցերիոյ Պիել քաղաքի մշակութի տունը, իսկ չաջորդ օրը՝ Զիւրիխի Քուլթուր-

մարքթ դահլիճին մէջ: Յաջորդիւ քառեակը ուղեւորուեցաւ Լաթուիա, ուր նոյեմբեր 19-ին Ռեգեքնէ քաղաքի Գորս համերգասրահին մէջ, իսկ 20-ին՝ Լիեպայա քաղաքի «Great Amber» համերգասրահին մէջ ներկայացուց հայկական երաժշտութիւն: Այս համերգասրահները Պալթեան երկիրներու լաւագոյններէն են եւ այստեղ առաջին անգամ կը ներկայացուէր հայկական երաժշտութիւն:

յին դրսեւորումները:

Հայրենիքի համաչափ զարգացման համար չափազանց անհրաժեշտ է, որ պահպանուեն ու էլ աւելի զարգանան մարզերում գործող մեր մշակութային ու հոգեւոր կառույցները, որոնք կարիք ունեն գուրգուրանքի, մշտական սիրոյ եւ հոգածութեան: Այս հաստատութիւնները կապող, շաղախող օղակներ են անցեալի եւ ներկայի, որոնք պահպանում են ոչ միայն արուեստի պատմութիւնը, այլեւ ոսկեգոծում Հայրենիքի մշակութային կեանքը՝ իրենց իւրօրինակ, վաւ գոյներով: Իսկ դրանց առաջին

նկատողը, գնահատողը եւ արժեւորողը մեր մանուկներն են՝ իրենց երազներով եւ վաղուայ պայծառ Հայաստանի յաղթական տեսիլքով: Խօսող տիկնիկների եւ բեմում չարին յաղթող կերպարները թո՛ղ շարունակեն ապրել, արարել՝ մանկական հեքիաթները դարձնելով բիւրեղ եւ իրականութիւն:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԱՐԿԱՒԱԳ ԳՈՒՄՐՈՒՅԵԱՆ

ԱՄՆ արեւմտեան թեմի շաբաթօրեայ վարժարանների հոգեւոր տեսուչ, «Փոքրիկ հրեշտակներ» շաբաթօրեայ դպրոցի տնօրէն

ՄԱՍԻՍ ՀԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
 Enclosed a check for (one year)
 * \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
 \$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
 \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State:----- Zip Code:-----

Country: -----

Tel:-----

Email: -----

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին
 Masis2@earthlink.net (626) 797-7680

Տեշամ. Մպափեն Զիմա Աշխարհի Լաւագոյն Ֆութպոլիստն Է



Աշխարհի ախոյեան Ֆրանսայի հաւաքականի գլխաւոր մարզիչ Տիտիէ Տեշամը մեկնաբանած է 3:1 արդիւնքով յաղթանակը լեհերու նկատմամբ Աշխարհի Բաժակի 1/8 եզրափակիչին: Այդ խաղին 2 կողի եւ 1 կողային փոխանցման հեղինակ դարձած էր Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍժ-ի 23-ամեայ յարձակող Կիլիան Մպափէն:

Մպափէն հիմա աշխարհի լաւագոյն ֆութպոլիստն է: Իհարկէ, ես ֆրանսացի եմ եւ անոր մարզիչը, բայց այդպէս կը կարծեմ: Ան յատուկ պատրաստուած է այս առաջնութեան: Ան բացառիկ ֆութպոլիստի որակներ ունի: Ան կրնայ հանդիպումի ընթացքին փոխել իր խաղը», - Տեշամի խօսքը կը մէջբերէ RMC Sport-ը:

Ժիրու. Մպափեն Շուտով Կը Գերազանցէ Իմ Մրցանիչը

Աշխարհի ախոյեան Ֆրանսայի հաւաքականի եւ Իտալիոյ ախոյեան «Միլանի» 36-ամեայ յարձակող Օլիվիէ Ժիրուն վստահ է, որ ՊՍժ-ի 23-ամեայ յարձակող Կիլիան Մպափէն շուտով կը գերազանցէ իր մրցանիչը Ֆրանսայի հաւաքականի մէջ նշանակած կոլեբու քանակով:

Աշխարհի առաջնութեան 1/8 եզրափակիչին Լեհաստանի դէմ նշանակած կոլը Ժիրուի համար 52-րդն էր ազգային խումբէն ներս: Ան գերազանցեց Թիերի Անրիի մրցանիչը (51 կոլ):

Մպափէն Ֆրանսայի հաւաքականի կազմէն ներս մասնակցած է 63 խաղի եւ նշանակած՝ 33 կոլ: Ժիրուն 52 կոլը նշանակած է 117 խաղի ընթացքին:

Մեսի. Արժենքին Ապացուցեց, Որ Ուժեղ Ֆութպոլային Երկիր Է

Ամերիկացի գաւաթակիր Արժեն-Թիերի հաւաքականի եւ փարիզեան ՊՍժ-ի 35-ամեայ յարձակող Լիոնել Մեսին գնահատած է Քաթարի մէջ ընթացող Աշխարհի Բաժակի մակարդակը:



«Ինձ զարմացուց Գերմանիոյ ձախողումը: Անոնք ունին շատ լաւ խաղացողներ, շատ երիտասարդ խումբ է: Զարմանալի է, որ անոնք դարձեալ չյաղթահարեցին իմ բաժին փուլի արգելքը, բայց այս մրցաշարը ցոյց տուաւ, թէ ինչքան է հաւասարած խումբերու խաղամակարդակը:

«Արժենթինան ապացուցեց, որ ուժեղ ֆութպոլային երկիր է, որ միշտ լաւագոյններու ցուցակին մէջ է: Մենք գիտէինք, որ լաւ ենք, բայց այդ մէկը պէտք էր ապացուցել նաեւ խաղադաշտին վրայ: Այժմ փոքր քայլերով կը շարժուինք առաջ:

«Իհարկէ, մենք կը տեսնենք, թէ ինչ կը կատարուի միւս խաղերու ընթացքին: Պրագիլը կը մնայ գլխաւոր լաւը, թէեւ պարտուեցան Քամերունէն: Ֆրանսան նոյնպէս լաւ է: Սպանիան շատ լաւ կը խաղայ, անոնք նոյնպէս փրկեց-օֆֆի մէջ են», - Մեսիի խօսքը կը մէջբերէ Ole-ն:

Ռոնալտուն Յունուարի 1-էն Կը Ներկայացնէ Սէուտական «Ալ Նասր» Խումբը

Փորթուգալի հաւաքականի 37-ամեայ յարձակող Կրիշտիանու Ռոնալտուն Յունուարի 1-էն սկսեալ կը ներկայացնէ Սէուտական Արաբիոյ «Ալ Նասր» ակումբը:

Սէուտական Արաբիոյ թագաժառանգին պատկանող ակումբը Ռոնալտուի հետ կը կնքէ 2,5 տարուան պայմանագիր, տարեկան մօտ 200 միլիոն եւրօ վարձատրութեամբ, որ կը ներառէ նաեւ գովազդային արշաւներէն եկամուտը:

Անցած ամիս Ռոնալտուն ու անգլիական «Մանչեսթըր Եունայթըտը» խզած էին պայմանագիրը, որ նախատեսուած էր մինչեւ այս մրցաշրջանի աւարտը:

Խմբային Փուլի Խորհրդանշական Զաւարականք

Ֆութպոլի Աշխարհի Բաժակի խմբային փուլի խորհրդանշական հաւաքականին մաս կազմած են հետեւեալ խաղացողները.

Դարպասապահ. Վոյցէիս Շչենսի (Լեհաստան).

Պաշտպաններ. Աշրաֆ Հաքիմի (Մարոք), Ժան-Շառլ Գասթելէսո (Քամերուն), Հարի Մագուայր (Անգլիա), Թէօ Էրնանտես (Ֆրանսա).

Կիսապաշտպաններ. Պրունու Ֆերնանտես (Փորթուգալ), Ֆրենքի տէ Եոնկ (Հոլանտա), Քազեմիրօ (Պրագիլ).

Յարձակողներ. Կիլիան Մպափէ (Ֆրանսա), Լիոնել Մեսի (Արժենթին), Անթուան Կրիզման (Ֆրանսա):

Նեյմար. Ինձ Լաւ Կը Զգամ, Եւ Զիմա Ամէն Ինչ Լաւ Պիտի Ըլլայ

Պրագիլի հաւաքականի 30-ամեայ յարձակող Նեյմարը վերսկսած է մարզումները Տիտիի գլխաւորած խումբի ընդհանուր խումբին մէջ:

Նեյմարը ոտնաթաթի վնասուածք ստացած էր սերպերու դէմ խմբային փուլի առաջին հանգրուանի խաղին եւ չէր մասն առնուող երկու խաղերը:

«Ինձ լաւ կը զգամ, եւ հիմա ամէն ինչ լաւ պիտի ըլլայ», - Թուիթթերի վրայ գրած է Նեյմարը:

Լեւանտովսկի. Վարպետութեան Եւ Ժամանակի Պակասը Թոյլ Զոռուաւ Աւելին Ընել

Լեհաստանի հաւաքականի աւագ, կաթալոնական «Պարսելոնայի» յարձակող Ռոբերտ Լեւանտովսկին մեկնաբանած է աշխարհի ախոյեան Ֆրանսային կրած 1:3 արդիւնքով պարտութիւնը Աշխարհի Բաժակի 1/8 եզրափակիչին:



«Մենք ցուցադրեցինք մեր առաւելագոյնը, ոչ մէկ ուժ չխնայեցինք: Ստեղծեցինք պահեր, յատկապէս, առաջին խաղակէսին: Մենք պայքարեցանք, փորձեցինք մեր խաղը ցուցադրել, սակայն այսպիսի դիմակայութեան այդ քիչ է: Դրական է, որ մէկ կոլ նշանակեցինք վերջաւորութեան:

«Վարպետութեան եւ ժամանակի պակասը թոյլ չտուաւ աւելին ընել», - ըսած է Լեւանտովսկի:

Փելեն Կարակուած Է Քորոնայ Ժահրով

Ֆութպոլի աշխարհի եռակի ախոյեան Փելէի դուստրը Ֆլաւիան յայտնած է հօր առողջական վիճակի մասին:

«Օտ երեք շաբաթ առաջ հայրս վարակուած էր քորոնայ ժահրով: Ան պատուաստուած է, սակայն քաղցեկի եւ քիմիաթերապիայի հետեւանքով անոր օրկանիքով թոյլ է եւ թոքերու ախտահարում եղած է: Այդ պատճառով ան հիւանդանոցի մէջ է:

Ան վերակենդանացման բաժանմունքին մէջ չէ: Հիմա անոր կեանքին վտանգ չկայ: Մենք չենք ցանկանար, որ այդ պահը գայ: Իհարկէ, օր մը տեղի կ'ունենայ, բայց հիմա պէտք է անհանգստանալ: Ան ցաւեր չունի, քանի որ քաղցեկեղի այս տեսակը շատ ցաւ չի պատճառէր:

Հայրս դիտած է Պրագիլի առաջին հանդիպումը աշխարհի առաջնութեան: Միասին դիտած ենք, ամէն ինչ շատ ուրախ էր», - Ֆլաւիայի խօսքը կը մէջբերէ Globo Esporte-ն:

82-ամեայ պրագիլցի աստղը անբուժելի հիւանդ է: 2021թ. Հոկտեմբերին Փելէի մօտ ախտորոշուած էր աղիքներու քաղցկեղ:

Լուիս Էնրիկէն Կը Զեռանայ Սպանիոյ Զաւարականէն

Ֆութպոլի Սպանիոյ հաւաքականի գլխաւոր մարզիչ Լուիս Էնրիկէն Աշխարհի Բաժակէն յետոյ կը հեռանայ ազգային խումբէն: Ան չի ցանկար երկարաձգել համագործակցութիւնը:

Հնարաւոր փոխարինողը Մարսելինօ Թորալն է, որ նախապէս աշխատած է «Սելիլիայի», «Վալենսիայի», «Վիլյատուալ» եւ Պիլպայցոյի «Աթլետիկ» հետ:

Լուիս Էնրիկէի գլխաւորութեամբ Սպանիոյ հաւաքականը Եւրօ 2020-ին հասած է կիսաեզրափակիչ:

www.massispost.com
daily news updates